

Meteo Aruba ta adverti: Pueblo mester prepara pa lunanan di calor excesivo



Pagina 2

- **Fundacion ConVZLA:**
“Tur gobierno
internacional
mester duna cara
pa democracia”

Pagina 4

- **Reparatietoeslag pa
pensionadonan ta
bira Afl. 200 pa luna**

Pagina 6

- **Ethan Westera ta
posiciona su mes
mihor den e tabla
overal**

Pagina 14

Prome minister y Natura NV a gana nan caso di apelacion contra ABC Foundation



Pagina 3



Gobierno Cubano ta priminti cambia e sistema di trabou

Pagina 11

Top lider politico di Hamas asesina na Iran durante atake cu ta riesga un guera completo den e region



Pagina 24

Meteo Aruba ta adverti:

Pueblo mester prepara pa lunanan di calor excesivo

Mediante un comunicado Meteo Aruba a emiti un aviso pa pueblo di Aruba pa calor excesivo debi na cu e lunanan mas calor di e aña ta yegando, esaki ta e lunanan di augustus, september y october. Temperaturan halto por tin efecto grave si no tuma e precaucionnan necesario.

Combinacion di temperatura halto y porcentahenan halto di humedad, ademas di un biento menos fuerte cu normal por trece cune malestar pa cierto persona.

Pa loko ta e temperaturanan maximo di e siguiente lunanan, Meteo Aruba ta informa cu esaki lo por varia di 34°C pa 36°C, y porcentahe di humedad lo ta entre 85% te 90% of mas. Esaki lo contribui na un indice di calor, con calor ta bay sinti, rond di 43°C te 46°C cada dia.

Meteo Aruba ta resalta cu no lo tin mucho cambio durante oranan di anochi. E calor y humedad halto lo no baha mucho parti anochi cu temperatura bahando solamente te na un minimo di 28°C te 29°C.

Esaki por aumenta e peligro pa hendenan cu no por haya un luga pa refresca nan curpa. Calor excesivo ta e asesino di tempo number uno y hen-



denan mester ta prepara pa e peligro cu calor excesivo ta ocasiona. Especialmente mucha chikito, hende grandi y hende cu ta sufri di curason ta esnan cu ta core e riesgo mas grandi.

Meteo Aruba ta recomenda pa limita actividad pafo di cas pa oranan trempan di mainta of despues cu solo baha. Tambe ta conseha cu si tin aircos pa haci uso di esaki, of por lo menos habri bentana pa aire circula den cas.

Aviso pa calor excesivo ta nifica cu pa un periodo di tempo, algun luna, temperatura halto ta ser spera. Meteo ta remarca cu e combinacion di temperatura y humedad

halto ta combina pa crea un situacion den cual malesa causa pa exposicion prolonga na temperatura halto por presenta.

Nan ta conseha tur ciudadanano pa bebe hopi likido, si ta posibel keda den camber of luga cu aircos, keda aleha for di solo lo mas hopi posibel y bisti paña light y colornan cla, preferiblemente color blanco.

En conexion cu e temperaturanan halto, y ultimo rapport di Organizacion Internacional di Labor cu ta indica cu mas trahado ta perdiendo nan bida pa motibo di calor, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu vocero di DVG pa



asina puntra si na Aruba esaki tambe ta e caso y si tin cifra di esaki.

Vocero di DVG a indica cu nan no tin cifra cu ta indica cu na Aruba tin caso, te ainda, di persona cu ta bira malo na trabou pa motibo di calor. Aña pasa si Aruba a conoce caso(nan) di persona(nan) cu a muri na trabou pa motibo di calor.

Ta importante pa ciudadanonan sa e diferencia entre cansancio pa calor (heat exhaustion) y insolacion (heat stroke). E sintomanan pa cansancio pa calor ta inclui dolor di cabes; mareo of cay flauw; sodamento pisa; cuero friu, blanco of sticky; nausea of sacamento; pulso lihe y zwak; debilidad of cramp di musculo; y sed excesivo.

E sintomanan di insolacion, cual ta un emergencia medico, ta inclui dolor di cabes; confusion of delirio; bay for di tino; no tin sodamento/ cuero ta seco; cuero cayente, cora; nausea of sacamento; curason ta bati lihe; temperatura den curpa riba 104°F.

Den caso cu un persona ta sufri cansancio pa calor, por hidrata nan cu awa of sports drink y evita alcohol. Move na un luga mas fresco cu aircos. Drumu abao. Si ta consciente, bebe awa poco poco. Dal un baño friu of pone paña friu riba e curpa. Si e sacamento ta continua, busca atencion medico. Retira paña preta of capanan adicional di paña. Actua rapidamente, ya cu cansancio pa calor por conduci na insolacion.

Si ta sufri di insolacion, yama 911 inmediatamente ya cu ta trata di un emergencia medico. Move e persona na un luga mas fresco. Usa paña friu pa reduci temperatura den e curpa. No duna likido.

Segun e rapport di Organizacion Internacional di Labor Calor (ILO) excesivo ta creando retonan sin precedente

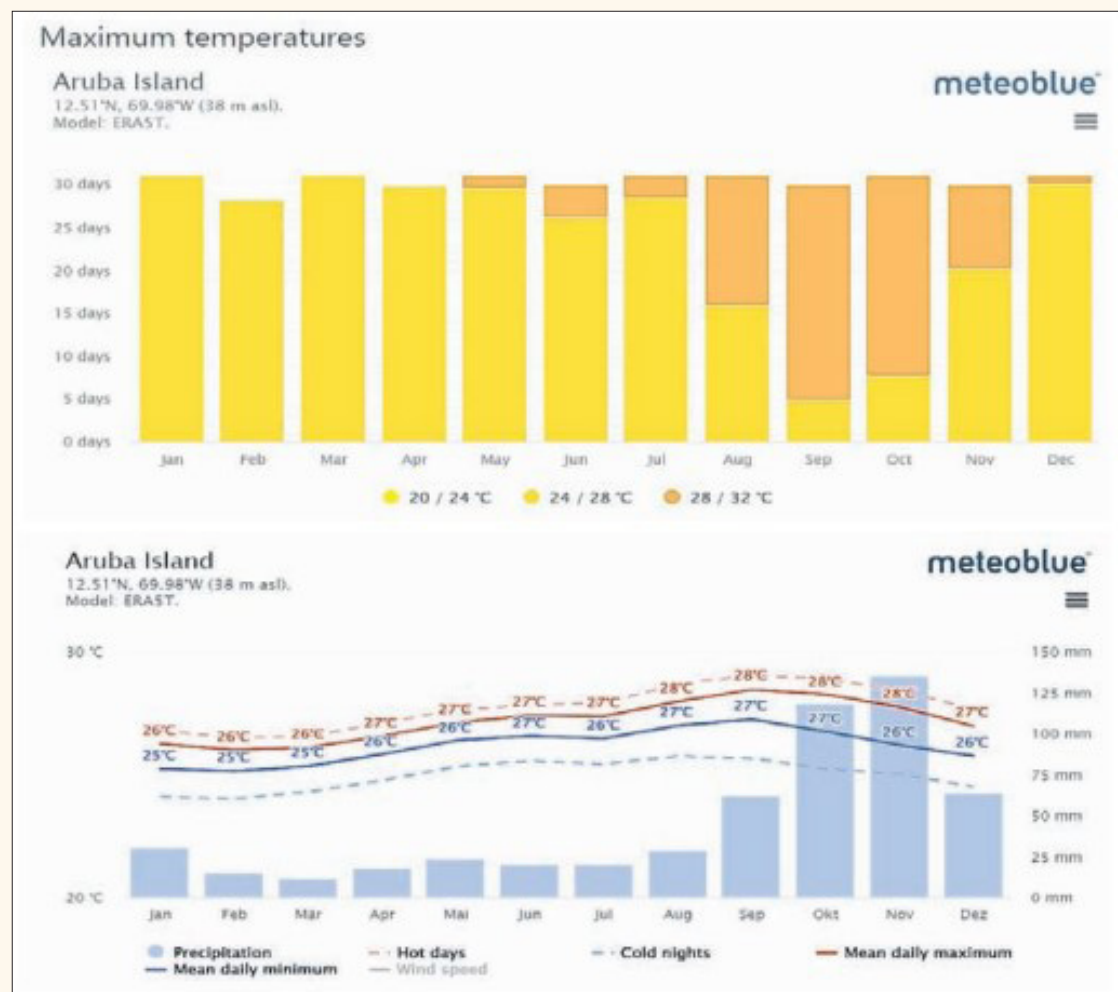
pa trahadornan rond mundo henter aña, no solamente durante olanan di calor intenso.

E rapport di ILO ta evalua medidanan legislativo na 21 pais rond mundo pa haya caracteristicanan comun cu por guia e creacion di plannan efectivo pa seguridad pa cu calor na trabao. E tambe ta describi e conceptonan clave di un sistema di maneho di seguridad y salud pa protege trahadornan for di lesion y malesa relaciona cu calor.

E hallazgonan ta construi riba un rapport anterior, publica na april ultimo, cu a indica cu cambio di clima tabata creando un “cocktail” di peligernan serio pa salud pa alrededor di 2.4 biyon trahador cu ta exponi na calor excesivo. E rapport di april a indica cu calor excesivo riba su mes ta causa 22.85 miyon lesion ocupacional y e perdida di 18,970 bida cada aña.

Pa region di America, e rapport ta indica cu e region aki a mira e proporcion aumentando mas rapido di lesion ocupacional desde aña 2000, cu un aumento di 33.3 porciento. Continente Americano tambe tin un proporcion significativa di lesion ocupacional pa motibo di calor excesivo, cu 6.7 porciento.

Ta importante tambe pa no lubida riba e mascotanan, cu tambe por sufri efectonan grave door di calor. Algun tips esencial ta pa duna hopi awa fresco y limpi, crea un ambiente fresco, evita superficienan cayente, no laga mascota den auto, limita actividad pafo, usa tecnicanan di friamento, keda vigilante pa señalnan di problema, sobretodo pa sintomanan manera hala rosea excesivamente rapido, baba, curason ta bati lihe, no ta move, sacamento, of collapse. Si e mascota tin e sintomanan aki, busca atencion veterinario inmediato.



Prome minister y Natura NV a gana nan caso di apelacion contra ABC Foundation

Ayera den corte di Gemeenschappelijk Hof van Justitie corte a dicta sentencia na fabor di minister di Asuntonan General, Innovacion, Infraestructura, Organizacion Gubernamental y Desaroyo Teritorial, Evelyn Wever-Croes y Natura NV y a duna luz berde na Natura NV pa construi un playa dilanti nan hotel.

Den un decision di 16 di juni 2023 minister Wever-Croes, a otorga na Natura NV un permiso cu condicionnan pa eleva y/of nivela e fondo di lama, den awa di dominio situa na Palm Beach, pa realisa, mehoracion, construccion y/of reconstruccion di un playa.

Fundacion Aruba Birdlife Conservation (ABC) tabatin obhecion contra e sentencia aki y a apela e decision aki dia 18 di october 2023. Hues a scucha ambos parti y minister Wever-Croes a argumenta cu e apelacion di fundacion ABC no ta fundamenta. Dia 15 di november 2023, corte a declara e apelacion presenta pa e fundacion fundamenta, el a anula e decision di apelacion di 18 di october 2023, y a revoca e permiso di construccion y a rechasa e peticion di Natura NV.

Tanto Natura NV como minister Wever-Croes a apela na un instancia mas halto. E fundacion a presenta un spliacion por escrito y corte a trata e caso den un sesion dia 17 di april 2024. Natura NV tabata representa pa e abogado mr. G.F. Croes, minister di infraestructura tabata representa pa mr. Y.F.M. Kaarsbaan, Directie Wetgeving en Juridische Zaken y fundacion ABC a ser representa pa abogado mr. G.W. Rep.

Natura NV ta un desaroyador di propiedad. For di 2018, e ta desaroya un proyecto di hotel na J.E. Irausquin Boulevard na Oranjestad, na altura di Palm Beach. E hotel Embassy Suites ya ta operacional. Pasobra e hotel no ta directamente conecta na e playa, Natura NV a traha un tunnel cu ta duna acceso na e playa dilanti e hotel.

Den un carta di 19 di augustus 2022 y un carta di 4 di october 2022 Natura NV a haci peticion na minister Wever-Croes pa otorga un permiso

pa amplia e playa. Riba 18 di januari 2023, Natura NV a entrega un formulario di aplicacion pa un permiso di construccion na DIP y a referi na e carta di 4 di october 2022.

Riba 16 di juni 2023, minister Wever-Croes a otorga e permiso di construccion cu condicionnan. E condicionnan ta inclui cu e colocacion di un 'golfbreker' (kibra ola) pa asina drecha e playa ta bou di inspeccion y aprobacion di DOW, cu e vegetacion existente di manglo y fofotina e playa ta keda preserva y cu e yerba di lama (Yerba di Kanja), den caso cu ta necesario ta move temporalmente bou di inspeccion di DNM.

Fundacion ABC tin como meta principal pa para contra desaroyonan cu por a menasa y degrada of kita balor di e naturalesa den y rond di Aruba. E fundacion tin miedo cu e construccion di e playa lo afecta e balornan di naturalesa cu ta presente na e luga. Den e awa di dominio tin yerba di lama proteha cu ta nativo. Tambe e liña di lama ta limita directamente cu manglo.

Corte a determina cu e tereno cu e permiso di construccion ta referi na dje den e Plan di Desaroyo Espacial cu Condicionnan (ROPV) ta destina como "Playa" y "Zonanan Maritimo" cu un indicacion di 'tambe importancia turistico'. E construccion di e playa no ta compatibel cu e indicacion ultimo menciona. E construccion real di playa mas probabel lo perhudica e balornan cu mester ser proteha den e zonanan maritimo.

Corte a splica cu construccion di un playa no ta cay bou di 'uso adicional cu un importancia turistico na e luga'. Esey no ta compatibel cu e sistematica di e ROPV y ademas, uso adicional ta implica cu e uso mester ta subordinado na e funcion principal. E uso di e tereno destina como "Zonanan Maritimo", manera un playa, no ta subordinado na e funcion principal. Mas tanto, e tribunal a considera cu e construccion di un 'golfbreker' (kibra ola) den e destinacion "Zonanan Maritimo" tambe ta contra e ROPV. Den e destinacion aki no ta permiti pa construi structuranan.

Basa riba e documentonan di



e dossier y loke a ser trata den e zitting, Hof a constata cu Natura NV no a haci ningun peticion pa realisa e 'golfbrekers' y cu e realisacion di esaki tampoco ta permiti den e permiso di construccion.

Tocante e pregunta si un 'golfbreker' ta un estructura y considerando e condicion den e permiso di construccion cu e 'golfbreker' mester ta realisa bou di inspeccion y aprobacion di DOW, Hof ta di opinion cu un 'golfbreker' ta un estructura. Segun e ROPV, un estructura ta un obra di construccion cu no ta un edificio. Un obra di construccion ta tur loke ta di palo, piedra, metal of otro material, cu ta directamente of indirectamente conecta cu e suela, of cu ta directamente of indirectamente sosteni na of riba e suela.

Un 'golfbreker' ta cay bou di e descripcion aki. Esaki ta nifica cu pa e construccion di un 'golfbreker' no por otorga un permiso di construccion.

Natura NV ta argumenta cu corte por poco a dicidi cu e tereno unda e actividadnan di construccion ta tuma luga, ta destina como "Zonanan Maritimo". Si nan tin e destinacion "Zonanan Maritimo", esaki no ta importa pasobra e construccion di playa ta permiti den esaki.

E minister ta argumenta cu corte tabata kier nenga e peticion solamente pa motibo cu e permiso di construccion ta referi na e tereno cu e destinacion "Zonanan Maritimo". E construccion di playa den e

destinacion "Playa" ta permiti. E minister a indica ademas cu e limitenan di destinacion den e ROPV no ta coresponde cu e situacion actual como consecuencia di erosion.

Hof a determina cu e actividadnan cu Natura NV tin den mente pa e construccion di un playa pa medio di eleva y/of nivela e fondo di lama ta cay bou di e trabou- of actividadnan describi den articulo 5.1, bou di seccion A, di e ROPV.

Hof ta determina cu e tereno pa cual e permiso di construccion ta otorga ta parcialmente destina como "Playa" y parcialmente como "Zonanan Maritimo". E tereno cu e destinacion "Zonanan Maritimo" tin un indicacion di 'tambe importancia turistico'. E pregunta principal ta si e construccion di un playa na e tereno cu e destinacionnan "Playa" y "Zonanan Maritimo" ta compatibel cu e funcionnan di e destinacionnan aki.

Hof cu e Tribunal ta di opinion cu e construccion di un playa no ta compatibel cu e funcionnan describi den articulo 29.1 di e ROPV pa e destinacion "Zonanan Maritimo" y solamente pa esaki, e permiso di construccion pa extento cu e tereno cu e destinacion "Zonanan Maritimo" no por ser otorga.

Pa loke ta trata e destinacion "Playa", e construccion di un playa ta compatibel cu e funcionnan nombra pa e destinacion "Playa". E destinacion no ta forma un impedimento pa

otorga un permiso pa e construccion di un playa. Mester evalua si tambe ta cumpli cu e di dos condicion den articulo 5.1, bou di seccion B, di e ROPV: no mester compromete e balornan presente na e localidad of cercania.

Segun e Hof, considerando e condicionnan imponi na e permiso di construccion, tin suficiente seguridad cu no ta compromete e balornan presente na e localidad. E permiso di construccion por ser otorga pa e construccion di un playa na e tereno destina como "Playa". Pues e argumento di e minister ta exitoso

Hof a indica adicionalmente cu pa e realisacion di un playa na e tereno destina como "Playa", apart di e permiso di construccion, tambe un dispensa di Naturalesa ta necesario.

E apelacion di e minister ta exitoso. Hof lo anula e decision cu e tribunal a tuma dia 15 di november 2023 na unda el a nenga e permiso di construccion di 16 di juni 2023 tocante e tereno cu e destinacion "Playa" y a rechasa e peticion di Natura NV tocante di e tereno cu e destinacion "Playa".

E decision cu Hof a tuma den e caso aki no ta cambia nada di esaki. Natura NV mester pidi un permiso nobo pa e trabounan di construccion. Den e proceso di otorgacion di e permiso, e opinion di Hof den e caso aki mester ser teni den consideracion.

Fundacion ConVZLA:

“Tur gobierno internacional mester duna cara pa democracia”

Ayera durante un conferencia di prensa, Fundacion ConVZLA a haci un yamado pa tur pais internacional interveni pa rebiba democracia na Venezuela, despues di eleccion diadomingo ultimo, den cual Consejo Nacional Electoral a declara presidente Nicolas Maduro como ganador, y cual organismonan internacional a denuncia como dudoso.

Mirian Parra di e fundacion a cuminsa bisando cu e proceso di eleccion realisa na Aruba diadomingo ultimo, pa nan tabata uno claro, transparente y armonioso, cu a tuma lugar di manera hopi civico. El a gradici miembronan di e Consulado na Aruba pa permiti nan participa den e proceso electoral. “Mi a biba un experiencia maraviyoso, mi a haya acceso pa mira e actanan, pa verifica y scucha tur loke tabata haci.” El a gradici Aruba pa acoge nan, bisando cu Aruba merece respet, paz y tranquilidad.

Parra a indica cu e actanan ta duna nan e “poder” pa bringa contra loke nan ta considera e resultadonan falso di eleccion. El a bisa cu e actanan ta demostra cu Edmundo Gonzalez ta presidente di Venezuela.

Sinembargo, Parra a denuncia cu “tabatin asina hopi hende pafo, pero hopi di e Venezolanonan tabata pafo exigiendo pa ricibi cifra.”

“Pakico nan tabata pafo? Pasobra nan no por a realisa nan voto, pasobra gobierno (Venezolano) a manipula—e no a laga pa hopi hende por a vota, pasobra nan a bin ta pidi cedula di Aruba, cu nunca antes a pidi, y si tabatin permiso pa apenas un aña tampoco mag vota; asina tabatin yen motibo cu a pone cu hende no por a vota,” el a bisa.

Parra a splica cu di na e tres mesa di votacion cu nan tabatin na e Consulado di Venezuela na Aruba, Edmundo Gonzalez a ricibi un cantidad di 435 voto, y Maduro 88. El a agrega cu tabatin abstencion di alrededor di 60 por ciento, cual aparte di e obstaculonan poni pa gobierno Venezolano, el a atribui na un otro variedad di motibo, entre otro, adultonan mayor cu no por a mobilisa. Parra a indica cu nan tin e “conviccion cu loke



nos tabata kier ta e triunfo, y nos a logra.”

Di su banda, Laura Luces a indica cu segun e mas di 80 por ciento di acta di votacion di henter Venezuela, cual oposicion tin den nan poder, Gonzalez a ricibi 7,086,966 voto, cual ta 67 por ciento, mientras cu Nicolas Maduro a obtene 3,206, alrededor di 30 por ciento. “Definitivamente, e triunfo di Edmundo Gonzalez Urrutia na Venezuela tabata un triunfo aplastante y contundente,” Luces a bisa. “Nos a gana na absolutamente tur estado di Venezuela.”

El a menciona tambe cu representantenan di Centro Carter, cu a yega Venezuela como observador pa e eleccion, mester a bandona e pais prome cu por duna nan resumen di eleccion. Di prome, nan a nota cu a haci e registracion pa voto asina dificil, cu no por papia di democracia. “Loke ta interesante ta cu nan a sinti nan mes asina menasa, asina menasa, cu prome cu duna nan veredicto, nan mester a bandona e pais,” Luces

a bisa tocante Centro Carter.

Di su banda, Nataly Martinez a lamenta e sucesonan actual na Venezuela pa motibo cu e pueblo, “di manera spontaneo, di manera pacifico” a subi caya pa reclama “e berdad.” El a menciona algun cifra tambe relaciona cu e manifestacionnan na Venezuela, indicando cu te na e momento a registra 292 herido, y 750 aresto politico. El a indica cu ciudadanonan cu a reuni masalmente cu lider di oposicion Maria Corina Machado y Gonzalez Urrutia a bira victimanan di agresion di e “colectivonan.”

“Si Venezuela tabata realmente un democracia, lo reconoce e decision di esnan cu a vota pa Edmundo Gonzalez Urrutia,” Martinez a indica. “Y na e momento aki, pueblo ta exigi pa reconoce e actanan.”

Contestando pakico—den su opinion—organismonan internacional no ta actuando a pesar di e disturbionan riba cayanan Venezolano, Mar-



tinez a bisa cu teniendo na cuenta e situacion di dictadura na Venezuela, “ta hopi dificil, a pesar cu tanto Colombia como Brazil, y presidente Mericano ta den combersacion pa haci un intervencion humanitario, esaki ta bay ta dificil.”

Representante di Rainbow Warriors Aruba, Milton Ponsón, a comenta cu ya cu aparentemente Maria Corina Machado y su comite tin acceso na mas di 80 por ciento di e actanan di votacion na Venezuela, nan lo mester duna esakinan na un grupo selecto di medionan di comunicacion internacional, bao instruccion pa no divulga e datonan aki na publico general, pero permiti nan pa usa esaki pa presiona su respectivo gobiernonan pa tuma accion. El a bisa cu e unico manera cu gobiernonan lo haci un yamado pa un intervencion humanitario, diplomatico, pacifico, ta si tin suficiente medionan internacional cu tin prueba di e ponencia di Machado.

Pa esaki, Luces a contesta cu

“nos ta sigur, nos no tin e menor duda cu e team di Maria Corina Machado - kende no ta djis un lider, e ta un stratega - ya lo mester tin tur cos regla. Y mi ta sigur tambe cu e tin comunicacion directo cu presidente Mericano y presidente di Brazil; si no cu e presidente, cu su coleganan. Di esey mi ta sigur cu tur cos ta riba e bon caminda. Nos a gana caba.”

Despues di e conferencia di prensa, ConVZLA a uni un grupo chikito di Venezolano cu a reuni dilanti Consulado Hulandes cu bandera, borch y hasta wea pa un “cacero-lazo” pa exigi gobierno Hulandes, y segun Luces, “tur gobierno internacional”, pa “duna cara pa democracia, duna cara pa e humiliacion y tortura di pueblo Venezolano stop. Ta basta.”

Cantando “fraude” y “se ve, se siente, Edmundo presidente,” e grupo di Venezolano a celebra loke nan ta considera un victoria, y cu speransa, a pidi pa nan bos ser scucha.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueero (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Amnistia of no, tempo...

Pa presenta maneho fiho...

Mientras na Venezuela henter e pais ta parece sumergi den e confrontacion entre regimen y oposicion, encuanto e resultado berdadero di eleccion presidencial di diadomingo ultimo, ta parece un realidad tambe cu por lo pronto no ta yega un fin na e situacion confuso na e pais. Y como tal no ta bin un cambio tampoco cerca nos, en todo caso no den sentido positivo. Mientras nos tin caba un situacion deprimente cu e miles di migrante actualmente na nos isla, lo mester prepara pa un situacion cu lo por empeora dentro di poco tempo. Y ningun di nos mester ta un genio pa yega na e conclusion cu e maneho te awor, si acaso por dun'e e nomber ey, a keda pa gran parti scondi pa publico y sigur no a duna un vista riba ki rumbo nos ta tuma como pais, y por lo tanto no ta loke nos mester pa por controla e situacion grave manera e por bira.

Pa cuminsa talvez ta bon pa remarca cu nos no ta para nos so cu e problema aki. Cu cerca di seis miyon persona di nacionalidad Venezolano plasma riba gran parti di nos continente y den resto di mundo, e duracion di e problema Venezolano ta haci cu di tur manera refugiado, o migrante si nan no tin e status oficial di refugiado, ta 'cria raiz' na e pais unda nan a radica. Den pais ahenor, individuo ta enamora, casa of no casa pero ta haya yiu cu compatriota o cu hende local, y dado momento un eventual regreso pa nan pais ta bira un opcion cada vez mas remoto. Si bo mester puntra un persona asina directamente kico nan ta pensa, hopi lo repiti e anhelo di bolbe nan pais, pero si nan ta honesto cu nan mes, nan lo mester admiti cu esey ta mas bien un soño.

Awor, esey siendo e realidad pa gran mayoria di e miles cu ta na nos pais caba, no ta contesta e pregunta clave, cu no ta loke nan ta pensa, pero kico nos ta pensa, con pa maneha e situacion aki, tanto awe como pa futuro. Logicamente cu pa e respuesta mayoria lo wak den direccion di gobierno, cu ta parece di lo ta contento si ningun hende puntra nan ki idea nan tin. Sin embargo, sigur cu mas migrante ainda dentro di nos teritorio, ta bira urgente desaroya un maneho cu ta 'make sense' si acaso no a pensa nada ainda. Y no solamente un maneho defini di manera scondi pa despues hinca e documento ey den un lachi, 'tot nader order'. Comunidad mester exige claridad den e asunto aki, pasobra e proceso aki lo tin efecto demografico grandi riba nos poblacion.

Ademas, si no ta exige un maneho completo y transparente, nos ta core e riesgo cu ta laga na autoridad di admision pa dicidi ken por keda,

solamente basa riba aspecto di mercado laboral. Tin hopi mas pa considera, por ehemplo: cuanto simpatizante di e regimen mas repudiable di Latinoamerica ta cana rond na nos pais? Nos mester confia ciegame cu nos servicio di inteligencia ta haci nan trabao eficazmente? Tabatin caso den e añanan nos tras di deportacion di hende cu segun nos normanan no tin nada ta haci aki? Y muestra di apoyo na e regimen di Maduro pa nos ya mester ta un motibo serio pa considera deportacion. Nos no tin pakico sinta warda te dia nos keda confronta cu hende cu awe ta stranhero pero mañan ta cuminsa papia di 'nan islanan'... Claro cu nos ta comprende cu gobierno no por y no ta bay divulga publicamente kico ta haciendo of no, pesey e ta trabao confidencial, basta cu dia bin problema no resulta cu nunca a haci algo al respecto.

Tur esaki ta hiba nos sin duda algun na un discusion di un amnistia, general o limita, pa e miles di migrante Venezolano cu nos tin aki. Nos ta na altura cu hopi hende lo reacciona bisando cu nan no kier un amnistia, pasobra esey ta percura pa haci Aruba mas atractivo ainda, cu ta haci mas hende yega. Pero pa bisa bon cla con nos ta mira esaki: no por laga e asunto aki den man di e mandatario encarga cu admision y labor, sin cu tin un maneho formal cu a pasa parlamento. Si no haci esaki, e riesgo ta grandi cu e asunto ta bay termina den un tremendo proyecto personal, cu e claro meta pa crea un 'clientela politico' cu vista pa futuro electoral di e mandatario. Y no bisa nos cu esey no por sucede, e tabata e caso den pasado caba, cu varios nacionalidad den nos region cu tabata haya porta habri y hasta 'spreekuur' special riba diasabra na Bestuurskantoor. Pues un amnistia 'de facto', sin ningun control.

Finalmente, manera nos a yega di trece dilanti na mas ocasion, esaki ta un asunto pa gobierno Hulandes. Nos no tin un vista di con gobierno nobo ta mira esaki, pero en todo caso lo ta inaceptable pa mira esaki como un 'problema local' pa nos gobernantenan resolve, ademas di e recursonan cu falta pa realiza esaki. No ta na Aruba ta dicidi ken ta haya paspoort Hulandes a lo largo, banda di e consideracion cu parcialmente esaki ta e hendenan cu por radica finalmente na Hulanda mes; nan ta desea esey?

Nos biento Caribense ta fuerte y refrescante; pero e no por hiba e problemanan aki cune. Aki ta nos mes mester actua, o exige accion di esnan responsable; 15.000, 'and counting'...

Prome minister ta reacciona riba acusacion:

“Mi ta rechasa y condena e atakenan inhusto y infunda di e politiconan contra OM, DRH y mi persona”

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diaranson 31 di juli mainta, Prome Minister Everlyn Wever-Croes a elabora riba e Protocol cu Ministerio Publico y Departamento di Recurso Humano tin ya desde 2005. Prome Minister ta referi na un caso specifico na unda cu oposicion ta purba atacha su nomber bisando cu e ta mete den Ministerio Publico.

“Ta straña mi cu e politiconan aki ta zwaai cu cantidad di papel pa bisa cu mi ta mete den Ministerio Publico pasobra Ministerio Publico y Departamento di Recurso Humano tin un protocol ya desde 2005 y e politiconan aki tawata minister e tempo ey caba, y a traha cu e protocol y mester conoce e protocol”, Prome Minister a remarca.

E protocol aki a wordo aplica den tur investigacion cu a tuma luga, ta tumando luga y cu lo tuma luga den futuro tambe pasobra ta proceduranan standard. E protocol aki a wordo aplica den casonan manera IBIS, Avestruz, Flamingo y Kukwisa. Esaki kiermen cu no ta

nada nobo sino proceduranan standard. E persona en cuestion tawata un sospechoso pa Ministerio Publico den caso Kukwisa. Y ta e propio Parlamentario Marisol Tromp a declara cu e director di DIP e tempo ey lo a entrega un keho falso contra su persona.

Prome Minister a duna di conoce cu na e momento cu un empleado publico ta un sospechoso pa Ministerio Publico, e no ta algo di Ministerio Publico (OM) so, e ta bira algo cu ta concerni Departamento di Recurso Humano (DRH) tambe, pasobra e tin di haber cu e situacion disciplinario di e persona y e integridad di e persona. Den un caso asina, e protocol ta indica cu OM y DRH tin contacto cu otro riba cierto asuntonan, no riba e investigacion criminal pero si riba cierto informacion cu ta importante pa e caso disciplinario. Ora cu OM dicidi di seponer un caso, esta di no sigui persigui e persona manera tawata den e caso aki, e ora nan ta informa Gobierno pa locual ta importante pa e caso disciplinario.

Den e caso aki ta e propio Marisol Tromp a anun-

cia cu e director aki a entrega un keho falso contra su persona y p'esey e caso Kukwisa a cuminsa. Y door cu e keho tawata falso, e caso a wordo cera y Marisol Tromp no ta un sospechoso mas despues di dos aña.

Pues logico ora un director di un departamento cu ta wordo acusa di a entrega un keho falso contra su ex-minister, e ta algo cu mester haya atencion. Ademá, e caso disciplinario cu ta andando aworaki ta basa riba varios otro aspecto. Awo, cu e persona en cuestion a dicidi di comparti e informacionnan aki cu politiconan oponente pa haci politica barata cu nan, esey, Prome Minister a subraya, ta keda pa nan cuenta.

“Pero nos di nos banda, ta haci nos trabou manera mester ta. Y ora bo ta kere den integridad bo tin cu actua cu integridad, irrespecto ken e ta. Mi ta rechasa y condena e atakenan inhusto y infunda di e politiconan aki contra Ministerio Publico y Departamento di Recurso Humano y contra mi persona. Desde cu Gabinete Wever-Croes I a sinta, integridad a wordo poni central y nos departamentonan



sa esey. Y ora un ambtenaar comete algo ilegal, tin consecuencia p'e. Sea ta consecuencia criminal of penal den man di OM of disciplinario den man di DRH. Esakinan ta proceduranan standard.

Mi ta lamenta cu cierto politiconan, cu pasobra nan ta wordo investiga of pa scapa nan pellejo, ta ataca institu-

tonan importante di nos pais y ta tilda tanto OM como mi persona di ta actua fout. Mi mensahe na e politiconan aki ta pa nan bira mas serio y acepta nan propio responsabilidad pa nan propio actonan y cuminsa respecta institucionan importante di pais Aruba”, Prome Minister a enfatisa.

Durante conferencia di prensa Minister di Finanzas a anuncia:

Reparatietoeslag pa pensionadonan ta bira Afl. 200 pa luna

Diaranson mainta durante conferencia di prensa, Minister di Finanzas a anuncia cu e Reparatietoeslag pa Pensionado ta subi cu 30 florin y ta bira 200 florin desde augustus 2024.

E mandatario a splica cu

durante e Cambio di Presupuesto 2024 a indica cu Gobierno lo pone suma disponibel pa asina por aumenta e Reparatietoeslag di Pensionado y Trahadornan, pero a keda pendiente pa haci e calculonan necesario pa stipula con hopi por aumenta e ayu-

do aki cu Gobierno ta brinda na pensionadonan cu ta ricibi AOV y AWW y tambe na trahadornan cu ta gana un salario mas abou cu 2500 florin pa luna.

Pa locual ta trata e pensionadonan, e minister a informa



cu tin un aumento di 30 florin riba e 170 florin di Reparatietoeslag desde augustus 2024. Esaki kiermen cu tur pensionado di SVB lo cobra e suma di 200 florin na Reparatietoeslag ora e pago di pensioen pasa riba dia 31 di juli 2024. Segun SVB a informa, un total di 19.548 pensionado di AOV y 1.336 pensionado di AWW ta cobra e 200 florin.

Minister Maduro a indica cu e Reparatietoeslag pa trahadornan cu ta gana menos cu 2.500 florin pa luna ta subi cu 50 florin y ta bira 175 florin desde augustus 2024. Pa cu esaki e mandatario a informa cu den e dianoan nos dilanti e tabel di Departamento di Impuesto lo keda publica pa oficialisa e subida aki.

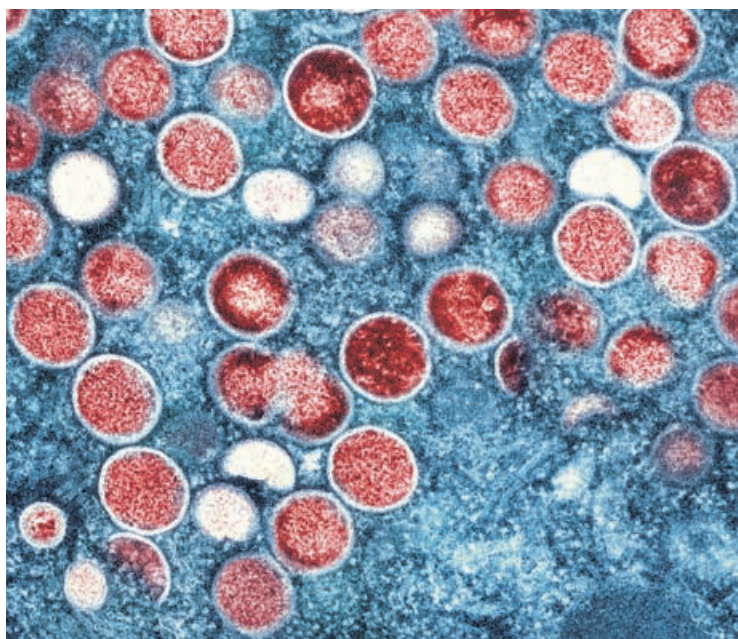


A declara brote di mpox na Kenia y Republica Centro Africano

(AP)—Kenia y e Republica Centro Africano a declara brotenan nobo di mpox mientras e oficialnan di salud na Africa ta core pa contene e plamamento di e malesa den un region cu ta falta vacuna.

Nairobi a anuncia un brote ayera, despues cu un caso a ser detecta den un pasajero biahando for di Uganda pa Rwanda na un crusada di frontera na Kenia. E Republica Centro Africano tabata e prome pa declara un brote nobo dialuna, bisando cu e ta estende pa su capital di Bangui.

Mpox, conoci previamente como monkeypox, ta causa pa un virus cu ta origina den animalnan salvahe y ocasionalmente ta bula pa hende, ken por plama e malesa na otro hende. “Nos ta hopi preo-



cupa tocante e casonan di monkeypox, cual ta plagando region shete di e pais,” segun e minister di Salud di Republica Centro Africano, Pierre Somsé, a bisa dialuna.

Mpox a bira un enfoke di preocupacion mundial durante un brote internacional na 2022 cu a mira e malesa plama pa mas cu 100 pais, y ta endemico den algun parto di centro y west Africa pa varios

decada.

E Organizacion Mundial pa Salud (OMS) a bisa na november cu el a confirma transmision sexual di mpox na Congo pa prome biaha. Cientificonan Africano a adverti cu esaki por haci e malesa dificil pa contene.

Aunke e epidemianan di mpox den e West a ser conteni cu e ayudo di vacuna y tratamiento, casi nada di esaki ta disponible den algun parti di Africa unda varios pais a reporta brotenan den e ultimo lunanan.

E golpi mas pio tabata riba e continente tabata na Congo, cual a registra mas cu 12,000 caso y al menos 470 morto e aña aki den su brote mas grandi. Sur Africa, cual a registra ultimo un caso di mpox na 2022, tambe a reporta un brote e aña aki.

Den e Republica Centro Africano, unda e infeccion ta mas comun den areanan isola, autoridadnan a haci yamado pa sosten publico pa asisti na esfuersonan conduci pa gobierno pa asina frena e plamamento di e malesa.

E aliansa regional East African Community tambe a publica un declaracion alertando estado miembronan tocante e malesa na Congo, cual ta comparti frontera cu cinco pais den e region. Un di nan, Burundi, ya a confirma tres caso.

Andrea Aguer Ariik Malueth, e secretario general suplente di e aliansa, a urgi dialuna na e partnernan estado di e grupo pa “proveye informacion necesario tocante e malesa y tuma medidanan preventivo.”

Merca:

Mas hende muhe ta terminando nan embarazo nan mes, un estudio nobo ta sugeri

Algun ta usa metodonan peligroso

(AP)—Tin un cantidad creciente di hende muhe cu a bisa cu nan a purba termina nan embarazo nan mes por medio di consumi cosnan manera yerbanan, alcohol of hasta dal nan mes riba bariga, un estudio nobo ta sugeri.

Investigadonan a encuesta hende muhe di edad reproductivo na Merca prome y despues di e cambio di Roe v. Wade na juni 2022. E proporcion cu a reporta purbando di termina nan embarazo nan mes a subi di 2.4 porciento pa 3.3 porciento.

“Hopi hende ta reglando e cosnan ki nan mes,” segun dr. Grace Ferguson, un OB-GYN y proveedor di abortus cu no tabata involvi den e estudio, cual a ser publica diamars den e revista JAMA Network open.

Autornan di estudio a reconoce cu e aumenta ta chikito. Pero e data ta sugeri cu e por conta pa shen miles di hende muhe. Investigadornan a encuesta aproximadamente 7,000 hende muhe seis luna prome cu e decision di Corte Supremo Mericano, y despues un otro grupo

di 7,100 un aña despues di e decision. Nan a puntra si participantenan a tuma of haci algo riba nan mes pa termina nan embarazo. Esnan cu a bisa si a haya un siguiente pregunta tocante nan experiencia.

“Nos data ta muestra cu pa haci abortus mas dificil pa haya no kieren cu hende kier of mester un abortus menos frecuente,” segun Lauren Ralph, un epidemiologo na e University of California, y un di e autornan di e estudio.

E muhenan a duna varios motibo pa haci nan mesun abortus, manera deseando un medida extra di privacidad, preocupacion tocante e costo di proceduranan na clinica y preferiendo pa purba termina nan embarazo nan mes prome.

Nan a reporta di usa un variedad di metodo. Algun a tuma medicamentonan—including anticonceptivo di emergencia y e pildonan di aborto misoprostol y mifepristone obteni pafo di e sistema medico y sin prescripcion. Otronan a bebe alcohol of a usa droga. Algun a usa metodonan fisico posiblemente dañino manera dal nan mesun riba bariga,



lanta cosnan pisa of hinca obhetonan den nan curpa.

Algun respondiente a bisa cu nan a sufrí di complicacionnan manera sangramento y dolor y mester a busca cuido medico despues. Algun a bisa cu despues nan a haya abortus na un clinica. Algun a bisa cu nan embarazo a termina despues di nan intentonan of for di un aborto spontaneo despues, mientras cu otronan a bisa cu ultimamente nan a sigui cu nan embarazo ora e metodo no a funciona.

Ralph a nota algun limitenan di e investigacion. Respondientenan kisas no ta dunando contestanan completo of berdad, el a bisa, pasobra investigadornan ta puntrando nan tocante “un comportamiento sensitivo y posiblemente criminalisa.”

Tambe el a adverti cu algun muhe por a compronde e pregunta diferente despues di e decision di Dobbs, manera keriendo cu pa haya medicamento pa aborto via telehealth ta pafo di e sistema

formal siendo cu e no ta. Pero Ralph a bisa cu e y su coleganan

a test con hende tabata interpretando e preguntanan prome cu cada encuesta a ser conduci.

Lo mas importante ta, segun Ferguson, cu e descubrimientonan di e estudio “ta confirma e declaracion cu nos semper a bisa: si bo haci abortus dificil pa haya den un setting formal, hende lo cuminsa haci e informalmente.”

Fiscal kier prohibi pareha di Limburg tin mascota despues di negligencia

(NLTimes) - Ministerio Publico (OM) a recomenda pa condicionalmente suspende e sentencia den prizon y mantene un prohibicion riba tin mascota den corte di Den Bosch contra un muhe di 62 aña y un homber di 68 aña, kendenan a negligisha nan mascotanan.

De Landelijke Inspectie Dierenwelzijn (LID), cual ta e inspectorado nacional pa bienestar di bestianan, a haya den varios ocasion bestianan malo, herida of severamente flaco den y rond di nan cas na Limburg e aña aki. E bestianan aki tabata decenas di cacho, pushi, galiña, pony y te hasta cabay. E bestianan a keda confisca.

Fiscalia kier un prohibicion di 10 aña cu mester cuminsa di biah despues di corte su ve-



redicto. Segun e fiscal, e bestianan tabata den mal condicion y “hopi di nan tabata spanta y no ta socialisa.” Ademá di mantene e prohibicon, e fiscal tambe a recomenda un sentencia di

prizon suspendi di 6 luna contra ambos sospechoso. E sospechoso masculino ta enfrentando tambe un boet di 5,000 euro.

Despues di e confiscacion, OM

a determina cu e pareha no ta permiti tin mascota te e audiencia, basa riba un instruccion di comportamiento. E duo anteriormente tabatin problema cu ley pa e mesun motibo. Den

aña 2021, e inspeccion tambe a confisca bestianan negligisha for di nan. “LID ta un bishitante regular pa e sospechosonan aki,” segun e oficial.

Corte tambe a duna e muhe un ordo di restriccion e tempo aki. El a apela contra e decision y aunke mester a trata su apelacion siman pasa, esaki no a sosode.

Ambos sospechoso no a aparece den e audiencia riba dialuna. Segun su abogado, e muhe ta den mal condicion fisico y mental. “Su bida ta miserabel actualmente,” su abogado a comenta. E homber a desregistra for di Hulanda pa Hungria y ta kedando riba un boto na Danube.

Corte lo duna su veredicto dia 12 di augustus.

Inmigracion ta sigui ta e forza tras crecimiento di poblacion Hulandes

(NLTimes) - E crecimiento di e poblacion Hulandes den e ultimo 6 luna ta “completamente a causa di migracion di exterior,” CBS a reporta.

Inmigracion a cay cu mas di 11,000 y a yega 138,000, mientras cu emigracion a aumenta cu 1,00 y a yega un total di 92,000 persona. Sinembargo riba balans, mas persona a bay Hulanda compara cu e cantidad di persona cu a bay. E crecimiento natural tabata



negativo, mas persona a fayece compara cu e babynan cu a

nace. E cantidad di residente na

Hulanda a crece cu 39,000 y a aumenta e total na 17.98 milon pa e prome mita di 2024, segun e cifranan preliminar. E aumento ta menos skerpi cu e mesun periodo di aña pasa unda e poblacion a crece cu mas di 52,000 persona.

Mayoria inmigrante a bini for di paisnan Europeo, sinembargo e cantidad di Europeonan cu ta sali for di Hulanda tambe tabata mas grandi. Siria ta e pais fuera di e Union Europeo for di unda e mayoria

di persona a bini, cu mas di 11,000 persona. Otro 6,600 persona a bay Hulanda for di Ucrania y 4,500 persona for di Turkia, sigui pa Romania (2,000 persona) y Sur Africa (1,600).

CBS tambe a reporta cu casi 1,000 mucha extra a nace den e prome mita di 2024 compara cu e mesun periodo di 2023. Mas di 81,000 baby a nace den e prome 6 luna di e aña aki. Sinembargo e cantidad di mortonan ta mas cu 88,000.

No lo procesa polisnan pa tiro contra prizonero cu a scapa for di clinica psiquiatrico

(NLTimes) - 4 miembro di cuerpo policial na Hulanda no lo ser acusa criminalmente pa dispara un prizonero 30 biah cu a scapa na Hulten den october di aña pasa, Ministerio Publico (OM) a dicidi diaranson. E homber cu a scapa for di un institucion pa salud mental, ken tabata considera un persona peligroso, aparentemente tabatin un arma di candela den su posesion, OM a bisa.

E homber a scapa for di e institucion pa salud mental na Halsteren. Dia 19 di october 2023, e tabata involucra den

un persecucion di velocidad halto cu polis, cual a cumina na Etten-Leur y a caba na Hulten.

Na Hulten, e homber a keda obliga pa para su vehiculo pa motibo cu blokinan tabata blokia e caya. “Ora cu el a sali fro di e vehiculo y a subi e hood, el a señala un obheto cu ta similar na un arma di candela na e oficialnan,” OM a declara. “Nan a responde pa medio di tira e sospechoso.” E homber a core bay y a busca shelter na un sitio cercano unda el a ser deeteni.

E oficialnan a dispara un total di 30 bala, heridando su



pianan.

OM a pidi Rijksrecherche, e departamento cu ta trata investigacionnan interno na servicionan di gobierno manera polis, pa investiga e uso di arma di e oficialnan. Rijksrecherche a conclui cu e accion tabata hustifica y OM

ta di acuerdo cu esaki.

E investigacion a demostra cu e oficialnan tabata altanto cu e homber ta registra como arma y peligroso. E arma cu e homber a apunta contra e oficialnan a resulta di ta un pistol di aire “cu tabata sumamente similar na un pistol

real.” OM a bisa.

“OM, pa e motibo aki, ta kere cu e oficialnan razonablemente por a asumi cu nan a mira un arma di candela di berdad den man di e sospechoso y cu e lo usa esaki contra hende.”

Compania di awa a stop di saca awa di bebe for di Riu Maas pa motibo di pesticida

(nltimes.nl) – E compania di awa di bebe, Dunea, a para temporalmente sacamento di awa for di e Riu Afgedamde Maas pasobra e ta contene un cantidad demasiado halto di pesticida. Nan ta fungisida, agentenan cu agricultornan ta usa pa preveni atake di fungi riba nan producto. Den e siman binidero, Dunea lo saca awa pa mas purificacion for di un otro riu, e Lek.

E agentenan anti-fungi probablemente a wordo usa mas regularmente ultimamente, pasobra tin mas riesgo di formacion di fungi den tempo muha. E awasero di e ultimo periodo tambe a causa cu pesticida a subi pa e awa den superficie, Dunea ta splica. Esey awor tin consecuencia pa produccion di awa di bebe.



“E evento ta confirma e necesidad pa miho proteccion di fuentenan di awa di bebe contra pesticida y polucion di industria y cas,” e compania a bisa. Dunea a apunta cu e Directiva di Marco di Awa Eu-

ropeo (WFD) a wordo crea pa e meta aki. Na mayoria di luga, Hulanda ainda no ta cumpli cu e directiva aki, cu a drenta na vigor den aña 2000. E meta ta pa e directiva aki wordo cumpli den tur luga

pa 2027.

E compania di awa di bebe ta sirbi 1.3 miyon hende na Zuid-Holland. Un porcion significante di e awa ta bin for di Afgedamde Maas, un aflu-

ente di e Riu Maas cu ta core entre Woudrichem y Wijk en Aalburg. E awa ta wordo saca eyan. Mas p’aden, na Bergambacht, e ta wordo pre-purifica ta pomp e pa e area di seronan di santo entre Monster y Katwijk. Eynan, ta pomp e awa atrobe despues di un luna of dos, despues di cual e ta pasa pa mas paso di purificacion.

Na final, e awa purifica di Maas ta sali for di e cranchi na Den Haag, Leiden, Zoetermeer y Noordwijk, entre otro luga.

Dunea ta haci trabou di mantencion inmediatamente riba e infraestructura cerca di e riu, pasobra nan tin tempo pa haci esaki awor cu e sacamento di awa ta para. “Tur desbentaha tin un bentaha,” e compania di awa a bisa.

Menos hende a busca asilo na Hulanda durante e ultimo kwartaal

(nltimes.nl) – Alrededor di 7,710 hende a aplica pa asilo pa prome biaha na Hulanda den e di dos kwartaal di e aña aki, esaki ta traduci na 14% menos cu e kwartaal anterior. E cifra di peticionnan di reunificacion familiar tambe a baha un tiki, segun Statistiek Nederland (CBS) a raporta basa riba cifra obteni for di Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND).

Tabatin 1,300 peticion menos pa loke ta e prome peticion

di asilo den e di dos kwartaal cu den e prome kwartaal di e aña aki. E cifra di hende for di Irak cu ta busca asilo na Hulanda a baha mas hopi, pa 44%. E cifra di peticion di asilo for di hende cu su nacionalidad no por a wordo determina a crece pa 14%.

Compara cu e di dos kwartaal di 2023, e cifra di prome peticion di asilo a baha un tiki. Den e kwartaal ey, 7,950 hende a busca asilo na Hulanda pa prome biaha.

E cifra di peticion di reunifi-



cacion familiar a baha cu 310 pa 2,780 den e di dos kwartaal, compara cu e prome kwartaal di 2024. Peticion di reunificacion familiar ta peti-

cion pa uni cu un miembro di famia cu ya caba tin un permiso di residencia na Hulanda. Alrededor di 70% di e peticionnan di reunificacion

familiar a wordo presenta pa hende for di Siria.

Compara cu e di dos kwartaal di 2023, e cifra di peticion di reunificacion familiar a aumenta pa 150.

Den e prome mita di e aña aki, IND a ricibi 16,680 prome peticion di asilo y 5,870 peticion pa reunificacion familiar. Esey ta un tiki mas cu den e prome mita di aña pasa ora IND a ricibi 14,890 prome peticion y 4,540 peticion di reunificacion familiar.

Mucha homber di 11 aña cu a nace na Amsterdam lo ser deporta pa Armenia, Raad van State a dicta

(nltimes.nl) - Mikael, un mucha homber di 11 aña cu a nace na Amsterdam y cu nunca a biba na otro caminda, no por keda na Hulanda mas, e division di ley administrativo di e Raad van State a dicta diaranson. E lo ser deporta pa Armenia u su mama, Parool ta raporta.

E mama di Mikael, Gohar Matosyan (54), a establece su mes na Hulanda den 2010. Mikael a nace na Amsterdam algun aña despues. Tur dos ta sin documento. Nan ta lucha contra nan deportacion pa



Armenia pa cinco aña caba. Den 2021, e corte di Amsterdam a dicta cu Mikael y su

mama por keda na Hulanda. E Secretario di Estado di Asilo e tempo ey a apela e decision

aki, argumentando cu Mikael y su mama a ta for di bista di e autoridadnan pa demasiado tempo. Awor Raad van State a dicta a favor di e gobierno.

“E division ta compronde cu lo ta dificil pa e alien bay un pais cu nunca el a yega di bishita. E division tambe ta compronde cu e alien tin stress y ta inkieto y cu esaki ta dificil p’e,” e division di ley administrativo di Raad van State a bisa. “Esey no ta nifica cu e division por ta di acuerdo cu e alien. E deseo pa keda na Hulanda, e stress y e inkietud no ta impedi e apli-

cacion di ley.”

E Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND) a bisa na Parool cu nan ta studiando e sentencia. E plan ta pa Mikael y su mama muda pa e localidad di deportacion familiar di IND pa asina nan por prepara pa nan deportacion pa Armenia.

Mikael nunca a yega di bishita Armenia. “E IND por a djis manda mi igual pa Ghana,” el a bisa na Parool luna pasa. “Mi conoce e pais ey mesun poco cu mi conoce Armenia.”

Mexico: Ex subdirector di FBI ta afirma cu “gobierno di Mexico ta complice di cartelnan di droga”

(infobae) - Chris Swecker, ex-subdirector di Buro Federal di Investigacion (FBI) di Merca a duna su opinion siman pasa, bisando cu “gobierno Mexicano ta complice di cartelnan di droga.”

Un dia despues di e detencion of entrega sorpresa di Ismael El Mayo Zambada y di Joaquin Guzman Lopez, ambos lider di Cartel di Sinaloa, na un aeropuerto priva di Santa Teresa, New Mexico, hopi cerca di El Paso, Texas na Merca, e ex-alto funcionario di FBI a declara den un entrevista cu NewsNation cu autoridadnan Mexicano ta complice di e cartelnan di droga.

Swecker, ex-subdirector di Division di Investigacion Criminal di FBI a expresa cu e manera den cual e cartelnan di droga ta opera ta cumprando “[agente] federal, presidente municipal, polis, sirbi-



do publico y hasta esnan cu ta hopi ariba,” na momento cu a agrega cu “e pregunta no ta si gobierno ta yudando nan, nan ta parti di e cartelnan.”

Tocante e captura of entrega di e co-fundador di e Cartel di Sinaloa, y yiu di El Chapo Guzman Loera a adverti cu cosnan lo bira violento dentro di organisacionnan criminal.

Un di e versionnan circulando riba medionan di comunicacion tocante e aresto di e cabez di Cartel del Pacifico ta cu FBI y Departamento di Seguridad Nacional Mericano tabata trahando di un pa tres aña pa Joaquin Guzman Lopez entrega su mes na autoridadnan Mericano. Segun e versionnan aki, e agentenan encubierto lo a perde speranza cu e captura aki lo tuma lugar, ora dia 25

di juli a ricibi un mensahe di Guzman Lopez, ruman di Ovidio, El Raton, bisando cu e tabata biahando pa Merca cu un persona mas, El Mayo Zambada.

Ainda no tin claridad riba con e aresto aki a tuma lugar, no ta conoci si e tabata un operativo di agencianan di investigacion Mericano, si tabata un entrega of secuestro di Joaquin Guzman Lopez di su padrino y compadre di su tata El Mayo Zambada.

Mesun dia cu Swecker a haci e declaracionnan, gobierno Mexicano a sigura cu “no a participa” den e operativo di Merca pa detene e dos lider di Cartel di Sinaloa.

Despues di realisa e prome audiencianan dilanti autoridadnan Mericano, El Mayo Zambada y Joaquin Guzman Lopez a declara inocencia di tur cargo den nan contra pa narcotrafico.

Na e corte di Distrito Nort di Illinois, e yiu di Joaquin El Chapo Guzman y integrante di Los Chapitos a presenta dilanti hues Sharon Johnson Coleman unda el a scucha cada un di e cargonan cu gobierno Mericano ta sostene den su contra, pero e narcotraficante a declara su mes inocente. Su abogado, Jeffrey Lichtman a declara cu su cliente no ta acusa di secuestro.

Mientras tanto, Zambada Garcia tambe a declara inocencia dia 26 di juli ultimo, pero na Corte di Distrito West di Texas. Eynan, Frank Perez, abogado di El Mayo, a revela na Los Angeles Times cu su cliente a haya su mes obliga pa biaha pa Merca. “Mi no tin comentario pa duna excepto pa señala cu e no a entrega su mes voluntariamente. A entreg’e contra su voluntad,” el a declara.

Nicaragua: Periodista ta disparce memey di accion di Ortega contra periodismo independiente

(rsf.org) - Dia 12 di juli ultimo, shete agente di polis a invadi cas di periodista y activista Nicaraguense, Fabiola Tercero Castro, kende ta biba na e capital Managua. Computer y otro ekipo di trabao di Castro a keda confisca, y no tin noticia di Castro ni paradero di su famia desde e inval.

Maske Castro no tabata enfrentando cargonan formal, e tabata suheto na medidanan restrictivo manera aresto domiciliario y reportenan diario obligatorio na un warda di polis. Segun informacion di Reporteronan sin Frontera (RSF), e periodista por ta den estado di detencion, maske no tin informacion oficial confirmando e teoria aki.

Segun fuentenan di RSF, regimen di presidente Daniel Ortega a intensifica su repression contra e tiki periodista independiente cu ainda ta keda na e pais. Awo polis ta invadi hogar di e periodista aki sin orden di hues ni splicacion, y ta interroga nan tocante nan colega, trabao ac-



tual y nan trabao anterior den medionan independiente.

Tambe ta listra celular di e periodista, y e aparatonan electronico di tur ocupante den e cas ta keda confisca. Polis despues ta duna orden pa e periodista reportar cerca nan diariamente, sea mediante un yamada di telefon of un bishita na e warda mas cercano.

“E reportahenan biniendo for di periodista nan Nica-

raguense ta doloroso, y por keda miho describi como un pelicula di horror. Accion di Ortega ta continua acercando na loke ta keda di periodismo na e pais, despues di mas di seis aña di accionnan represivo contra prensa cu a manda centenares di periodista den exilio. Ademá di alerta contra persecucion, vigilancia permanente y detencionnan arbitrario, RSF awo tambe ta vigilante contra desaparicionnan forsa. Nos ta haci un yamado pa gobierno

duna splicacion den e caso di Fabiola Tercero y pone un fin na e censura rampante aki,” segun Artur Romeu, director di buro Latino Americano di RSF.

Den añanan recién, estado Nicaraguense a usa un cantidad di tactica pa silenciar prensa, desde cumpra noticeronan, cera medionan local y reduci aviso estatal, te na atakenan fisico, discursonan publico stigmatizando prensa y detencionnan arbitrario. Na

april 2023, periodista Victor Ticay, reportero pa television estatal Canal 10, a keda aresta arbitrariamente y sentencia cu 8 aña di prizon pa cubri un evento religioso. Gobierno a bay asina leu pa prohibi periodista Nicaraguense di drenta nan propio pais back, manera ta e caso di Kimberly Leon, director di radio La Costeñísima, kende e Directorado General pa Migracion y Stranhero (DGME) a prohibi di drenta e pais despues di un biahe familiar na Merca.

Gobierno di Ortega a bira asina hostile contra medionan independiente cu al menos 263 periodista Nicaraguense a keda exilia for di nan pais of a huy pa miedo pa nan seguridad desde april 2018, ora e accion a escala, segun estadisticanan di Fundacion pa Libertad di Expresion y Democracia (FLED).

Nicaragua tin rango 163 di 180 pais den e Index Mundial di Libertad di Prensa 2024 di RSF.

Gobierno Cubano ta priminti cambia e sistema di trabou

(CiberCuba) – Sin resultadonan evidente, hunto cu e empeoramento di e crisis economico na e isla, e gobierno Cubano a anuncia cu e ta bay cambia e “sistema di trabou” pa e di dos semester di aña, admitiendo cu e accionnan realisa te cu e fecha di awe no a duna resultado.

“E sistema di trabou mester cambia, e no por ta e mesun cu nos tabatin e prome semester,” e prome minister di e isla, Manuel Marrero Cruz, a bisa den un reunion di e Consejo di Minister.

E funcionario Cubano a afirma cu e supuesto cambio tin di haber cu loke nan a expresa den e sesion reciente di e Asamblea Nacional di e Poder Popular y cu e proyeccionnan di e gobierno ta bay cuminsa ser implementa pronto, door di cual “ta rekeri un revision di e manera cu nos ta haciendo e cosnan te cu aworaki,” e

corant oficialista Granma ta reporta.

Marrero Cruz a referi na 57 proyeccion plantia for di gobierno cualnan ta bay ser aproba y implementa den su mayoria durante e di dos semester di e aña.

Entre nan el a menciona medidanan dirigi na e sectornan comunicacional y economico, terenan den cual e regimen tin un debilidad demostra.

Pa esey, e dirigentenan ta plantia “libera un bataya contra e burocracia y e falta di rapides den respuesta na hopi tema, segun palabranan di Marrero Cruz. Mientras tanto, nan ta busca realisa un ofensiva na e produccion nacional, como tambe e implementacion di medidanan asocia na e deficit presupuestario.

Segun e prome minister, nan a cuminsa wak resultado. “Ya

awe e impactonan mas grandi cu nos tin den e implementacion di e proyeccionnan di e gobierno ta precisamente den e reduccion di e deficit fiscal,” el a sigura.

El a agrega cu nan ta bay combati e evasion fiscal, “otro di e asuntonan cu ya caba tin resultado”, el a bisa, y nan ta bay traha riba e ordenamento di e sistema empresarial, “un tema cu ta bay tin nos bon ocupa den e di dos semester, pasobra mester transforma structural, organisacional y funcionalmente nos sistema empresarial.”

El a referi tambe na e prijsnan halto cu ta existi na Cuba, manera un bataya di cual el a bisa “nan no por descansar, e no por ta un campaña, e ta trabou diario, y mester convoca tur e forsan posibel.”

Otro punto di su intervencion tabata e localidadnan di Estado. “Nos tin cu wak kico



nos tin den nan, ki servicio nos ta brinda, na ki prijs, nos no por permiti cu un instalacion di gobierno ta maltrata e pueblo y tin prijsnan abusivo,” el a sentencia.

E gobierno Cubano ta bolbe na su discursonan di promesa. Laga nos recorda cu na co-

mienso di e aña aki, mientras e preocupacion di e pueblo Cubano tabata crece pa e aumento di prijsnan di combustibel y di servicionan manera transport, electricidad y gas, Miguel Diaz-Canel a sigui bisa cu nan ta bay triunfa y vence.

Caricom ta muestra optimista cu e situacion na Haiti y ta spera cu por tin eleccion pa final di 2025

(DiarioLibre) – E lidernan di e Comunidad di Caribe (Caricom) a muestra optimista diamars ultimo cu e desaroyo di e situacion na Haiti y cu e hecho cu lo por celebra eleccion na e pais ey pa final di e proximo aña.

E tema a wordo discuti durante e di 47 reunion di hefenan di Gobierno di Caricom na Granada, durante cual e lidernan a ricibi un rapport di e presidente di e Consejo Presidencial di Transicion di Haiti (CPT), Edgard Leblanc Fils.

Leblanc Fils a detaya durante e rueda di prensa na final di e reunion cu pais ta estableciendo e Consejo Electoral Provisional cu ta bay permiti e celebracion di eleccionnan general na final di otro aña.

“Nos a lansa tambe e proceso di e conferencia nacional cu ta bay permiti revisa e Constitucion y redefini e relacion entre e Estado y sociedad civil,” e presidente di CPT a afirma.

El a adelanta tambe cu den e plaso di 10 dia un mision di e Grupo di Persona Eminente di Caricom ta bay bishita



Haiti. E mision ta bay participa den e discusionnan entre e gobierno y oposicion tocante e proceso electoral.

Caricom, organizacion di cual Haiti ta miembro, a fungi como mediador entre e partinan Haitiano pa logra un acuerdo di transicion politico y varios di nan pais miembro a apoya e mision multilateral, lidera pa Kenia, pa restaura e seguridad na Haiti.

E prome minister di Grana-

da, presidente entrante di Caricom, Dickon Mitchell, a sigura cu e organizacion ta preocupa pa e situacion humanitario na Haiti y a compromete na apoya e pais cu mas ayudo.

“Nos ta hopi contento di a logra avancenan significativo cu Haiti, Cricom a traha silenciosa- y firmemente na Haiti,” e prome minister di Trinidad y Tobago, Keith Rowley, a bisa na e periodistanan.

Rowley a recorda e esfuerso cu a rekeri pa logra e despliegue di e mision lidera pa Kenia, indicando cu aworaki Haiti ta den un miho posicion a pesar cu ainda tin hopi problema.

“Awor cu e gobierno ta na su luga, ta bay establece e Consejo Electoral y despues e plan pa eleccion. Pa aworaki no tin un fecha, pero nos ta trahando pa logra esaki den un plaso di tempo rasonabel,”

el a señala.

Tocante esaki, e prome minister di Sint Vincent & The Granadines, Ralph Gonsalves, a coincidi cu Leblanc Fils den cu e ta kere cu e eleccion por wordo celebra prome cu final di proximo aña.

Aunke el a reconoce cu e situacion humanitario ta hopi grave ainda, Gonsalves a subraya cu “Haiti ta un miho luga awe cu loke e tabata dos luna pasa.”

Haiti no tin hefe di Estado electo for di 7 di juli 2021, despues di e asesinato di Jovenel Moise, loke a fomenta e violencia perpetra pa e gruponan arma y e crisis humanitario.



BBC den shock cu comportamiento di ex presentador di noticia cu tabatin imagen indecente di mucha



(AP) - Anteriormente BDA a publica e noticia tocante un presentador di BBC, ken a ser gara cu imagennan indecente di muchanan. Recientemente, The Associated Press a publica BBC su reaccion y banda di medaya, mirando cu e persona en cuestion tabata un di e personanan cu tabata representa e noticiario.

BBC a bisa cu nan ta den shock cu e comportamiento di e ex presentador, ken tabata un presentador di noticia top den e compania, Huw Edwards. Edwards a admiti diaranson cu e tabatin acceso na imagennan indecente di muchanan cu a ser manda p'e via WhatsApp.

Durante un audiencia di 26 minuut largo na Westminster Magistrates Court na London, e homber di 62 aña, a declara su mes culpabel na 3 acusacion di crea imagen indecente di muchanan.

El a ser laga den libertad te ora cu su audiencia pre-sentencia tuma luga dia 16 di september y por enfrente te hasta 10 aña den prizon, aunke fiscalia a concede cu un sentencia suspendi por ta apropiada.

Corte a ser bisa cu 377 imagen sexual di muchanan a ser manda pa Edwards riba WhatsApp entre december 2020 y augustus 2021. Di nan, 41 tabata imagen indecente di muchanan, incluyendo 7 considera parti di "Category A," cual tabata esnan hopi

mas indecente, cu e edad calcula di e muchanan entre 13 pa 15. Un di e muchanan tabatin entre 7 pa 9 aña.

"BBC ta den shock cu e detayenan cu a surgi den corte awe," e noticiario a bisa den un declaracion. "Actualmente no tin luga pa e tipo di comportamiento aki y nos pensamentonan ta cu tur esnan afecta."

Edwards su admision di culpa ta marca un caida dramático. Despues di a cuminsa na BBC Wales 40 aña atras, Edwards tabata e anfitrión lider di BBC su noticiario nocturno pa 2 decada y a lidera e noticiario publico su cobertura di e funeral di Reina Elizabeth II den aña 2022 ademas di specialdi eleccion.



Como un di e personanan cu salario mas halto na BBC, el a ser suspendi den juli di 2023 pa acusacionnan haci aña pasa y a retira den april a causa di condicion di salud. No a trece ningun acusacion formal dilanti relaciona cu e acusacionnan aki.

BBC a revela cu el a ser informa den november "den confiansa" cu Edwards a ser deteni bao sospecha di ofensanan serio y laga den libertad mientras polis ta sigui e investigacion. El a agrega cu e lo a despedi su persona si e lo a ser acusa.

A keda revela anteriormente e siman aki cu el a ser acusa den fin di juni, tempo unda cu e "no tabata un empleado di BBC mas," e noticiario a bisa.

Sophie Raworth, ken tabata presentando noticia riba diaranson a enfatisa cu e depar-

tamento di noticia di BBC ta independiente. El a bisa cu nan a haya sa conhuntamente cu tur otro hende di e acusacionnan contra Edwards riba dialuna, ora cu polis Metropolitano a revela cu e lo presenta den corte diaranson.

Despues di Edwards su admision di culpa, polis a identifica e homber cu a manda e imagennan como Alex Williams, di 25 aña. El a ser sentencia na 12 luna den prizon suspendi na Merthyr Tydfil Crown Cour na Wales den maart, despues di a declara su mes culpabel na posesion y distribucion di imagennan indecente ademas di posesion di imagennan prohibi di menornan.

Un investigacion contra Edwards a cuminsa despues cu un celular confisca a revela su participacion den un conversacion di WhatsApp, polis a bisa.

Ciudad Aleman renombra 'Swiftkirchen' pa Taylor Swift su concierto ta ricibi 1,400 oferta pa e borchinan



(AP) - E ciudad Aleman di Gelsenkirchen, cual temporariamente a renombra su mes "Swiftkirchen" prome cu e celebridad Mericano a duna su 3 concierto na e ciudad den mita di juli, a bisa diaranson cu el a ricibi 1,400 oferta for di Alemania y exterior pa borchinan cu el a pone cu e number.

E number tabata un di e gran cantidad di atraccion pa e fanaticonan centra riba e concierto riba dia 17, 18 y 19 di juli. E ciudad despues a organisa un subasta pa 20 borchin original di "Swiftkirchen." E oferta mas halto tabata di 3,000 euro y e 20 ofertanan mas halto lo ser informa via email, segun e ciudad a bisa den un declaracion, agregando cu e suma total pa e subasta lo keda anuncia na

momento cu ricibi tur e pagonan. El a bisa cu un di e ofertanan ganador a bini for di fuera di Alemania, pero no a specifica di unda.

E ganashi lo ser inverti na un centro pa mucha muhe, un banco di cuminda pa mucha y un shelter pa hende muhe na Gelsenkirchen.

Otro borchin di "Swiftkirchen" awo ta den exhibicion na Alemania su museo di historia despues di Geura Mundial II na Bonn, e ciudad di Haus der Geschichte a bisa.

E ex ciudad pa mina di carbon, Gelsenkirchen, ta un di Alemania su ciudadnan mas pover. E ta conoci pa su ekipo di futbol Schalke, un ekipo tradicional cu actualmente ta den di dos division y su stadion, cual hopi biaha ta atrae sensacionnan internacional manera Swift.



Celebracion di Arthur Kelly su 35 aniversario trahando den e industria di turismo

Diasabra atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber tawata invitado na un celebracion bunita unda a celebra e 35 añan aniversario di Sr. Arthur Kelly trahando den e industria di turismo y su 24 añan trahando na e Faro Blanco Restaurant. Un bunita atardi unda Arthur Kelly tabata rondona door di su coleganan, famianan y ademas amistadnan.

Minister Oduber a hiba algun palabra di felicitacion y gradicimento pa Sr. Arthur Kelly, enfocando ariba su pasion y lealtad pa e trabou pero tambe duna aprecio pa tur su añanan di servicio contribuyendo positivamente na Aruba su turismo. Por mas cu 20 añan Faro Blanco ta ofrecien-



do Aruba y su bishitantenan e miho cuminda Italiano cu un bista espectacular di nos lamanan y naturalesa cu ta rondona e restaurant aki. Faro Blanco Restaurant cu su localidad perfecto band'i e famoso landmark Califor-

nia Lighthouse ta haci'e un restaurant hopi renombra na Aruba. Pa termina e ceremonia Sr. Arthur Kelly a hiba algun palabra y a expresa cu e ta stima e sector turistico y ta haci su trabou cu hopi amor pero



loke ta pone sinti mas feliz ta tur e amistadnan cu e la crea durante e ultimo 24 añanan trahando na e Faro Blanco Restaurant. Minister Oduber a duna Sr. Arthur Kelly un bunita plakkaat como gratitud pa a cumpli 20+ añan di

aniversario y cu a demonstra e berdadero compromiso di e calidad cu ta briya den Sr. Arthur Kelly su dedicacion y cu ta fungi como un embahador di nos turismo. Nos no por lubida cu Aruba su asset di mas grandi ta nos hendenan.

Seis hoben di Pastoral Hubenil Noord a ricibi nan alba bendiciona

Despues cu pastoor Santiago a bendiciona e alba di seis hoben di Pastoral Hubenil Noord (PHN) den Hofi di Pastorie dia-domingo ultimo, Parokia Santa Anna, situa na Noord, a celebra su fiesta patronal cu un misa solem pa 6'or di atardi.

Prome cu esey e hobennan den nan vestuario sagrado y liturgico a participa na e procesion rond di misa Sta.

Anna, hunto cu e otro miembronan di PHN, mayor-, familiar- y devotonan. Tata di e hobennan di PHN no a keda atras, nan tabata encarga pa pasa rond cu e imagen di Santa Anna, mama di Hesus su mama. Y awe, cu gran alegria, Iglesia ta ricibi y bendiciona proposito di Jayden, Nathania, Alyssa, Daniel, Jurvin y Sion, kendenan a scoge pa sirbi Señor cu un dedicacion ainda mas grandi!



Sr. Manuel da Silva ta haya reconocimiento pa su contribucion valioso den desaroyo di deporte di pais Aruba

Diasabra anochi, den Club Caiquetio a tuma luga WKA Fight Aruba titula: "The Steam is Hot" organisa pa WKA Aruba. Un total di 22 atleta di entre otro, Bermuda, Canada, Colombia, Curaçao, Surinam y Aruba a bataya pa konkista e titulo maximo.

E publico presente por a presencia 11 tremendo pelea di Muay Thai y boxeo. Rondona pa amigo y famia WKA Aruba a sorprende Sr. Man-

uel da Silva cu un reconocimiento pa su dedicacion y aporte durante 15 añan na e organisacion y disciplina di Muay Thai y boxeo. Alabes, den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a un presenta un reconocimiento na Sr. da Silva pa su contribucion valioso den desaroyo di den deporte di Aruba.

Manuel no ta un persona desconoci den e mundo deportivo, e tin un pasion enorme pa deporte. Manuel

tabata practica e disciplina di judo y ta gusta e mundo di drag race. Ademas di esaki, Sr. da Silva tin programa deportivo na radio y television. Fuera di esaki, Manuel tin un amor y pasion pa entre otro, boxeo. E mandatario di Deporte di profundidad di su curason a felicita y gradici Manuel pa su aporte y dedicacion den e deporte di Aruba y ta felicite cu e reconocimiento aki. Danki pa dedica gran parti di bo bida na desaroyo di deporte di Aruba. Minister



Endy Croes ta felicita Manuel cu e bunita edad di 70 añan y cu Papa Dios sigui drama

su bendicion riba dje. Masha pabien!

Campeon nacional di Nigeria no a drenta Olimpiada 100, ta culpa federacion di track di e pais pa e confusion

(AP)—E campeon nacional di Nigeria den e sprint di 100 meter hende muhe no lo core den e careda na e Weganan Olimpico na Paris pasobra el a bisa cu e federacion di track di su pais no a registr'e den e tereno na tempo.

Favour Ofili a bisa riba red social, "ta cu hopi lastima cu mi a caba di tende cu mi no lo ta competiendo den e 100 meter na e Weganan Olimpico." E 100 prelims di hende muhe ta cuminsa e seccion di track Olimpiada diabierna. Ofili a gana e titulo nacional na Nigeria na juni cu un tempo di 11.06 seconde. Su miho tempo di 10.93 lo a pone como candidato pa core



den e final.

Un recién graduado di LSU, ainda e ta registra den e 200 meter y e 4x100 relay. Segun e servicio noticiero Olimpiada,

Ofili a perde e Weganan na Tokio pasobra Nigeria no a logra cumpli cu e rekisitonan minimo pa test pa un cantidad di su atletanan, manera ta rekeri pa e Athletics Integrity

Unit di track.

Awo, e atleta ta bisa, e federacion a lubida di registr'e pa e 100 meter. "Mi a traha cuatro aña pa haya e oportunidad aki. Pa kico?" el a bisa riba red social. Den un declaracion, e minister di Deporte na Nigeria, John Enoh, a bisa cu e tabata den contacto cu oficialnan for di e federacion di atletiek di e pais y nan a sigur'e cu Ofili a ser inclui riba formularionan di registracion pa e 100, 200 y 4x100, y e formularionan a ser pasa pa e Comité Olimpico di Nigeria pa entrega.

Enoh a bisa cu e tabata wardando pa un splicacion for di e hefe di e comité Olimpico

di Nigeria tocante pakico el a keda afo di e 100. Esaki no ta prome biaha cu atletanan di Nigeria a haya nan mesun den problema asina. Durante e campeonatonan mundial na 2019, un confusion di documentonan a casi descualifica Divine Oduduru y Blessing Okagbare for di e competencia, y nan a haya permiso pa core solamente despues cu e apela na World Athletics.

Hammer thrower Annette Echikunwoke a perde e Olimpiada na Tokio pa via di e mesun problema di test pa droga cu a costa Ofili. World Athletics a bisa solamente cu Ofili a registra pa e 200 y 4x100 relay.

Ethan Westera ta posiciona su mes mihor den e tabla overall



Ayera diaranson e competencia di Men's Windsurfing a continua na Marseille, Francia. Nos representante, Ethan Westera a inicia e dia aki posicionando su mes na di 8 lugar den e prome careda. Den e di dos careda di cuatro awe, Ethan a keda na di 11 lugar.

Den di tres careda a sa di logra un tremendo resultado pa su posicion overall cual tabata un tercer lugar. A continuacion a sigui cu e ultimo careda di dia

y a keda na di 6 lugar.

Finalizando e dia, Ethan a move di e posicion 14 overall cu e tabata un dia anterior y pa ayera posiciona su mes na di 11 lugar cu un total di 73 punto neto.

Awor ta keda falta 5 careda mas pa defini e mihor 10 cu lo pasa pa e siguiente ronda. Awe un bes mas Ethan ta mira accion pero pronostico di tempo ta indica cu lo tin falta di biento.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash "Strike"!



Diahuebs 1 di augustus, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo "Strike" den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester paga pa sorteo? Desde diabierna awo, 2 di augustus Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama Strike.

E wega di Strike ta costa solamente 2 florin cu lo tin diferente premio cash y bo por gana te cu Afl. 2.500,-!

Con pa hunga? Bishita bo rebendado di Lotto preferi y pidi pa bo Strike di Instacash desde diabierna awo. Ora bo cumpra e wega

di Strike, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendado preferi. Riba e ticket bo ta wak varios pin di bowling cu diferente number riba cada un.

Match por lo menos cuater (4) di bo numbertan ganado cu e numbertan riba e pin di bowling y gana e premio den e seccion di premio ilustra abou. Dependiendo e cantidad di number bo match bo por wak cuanto bo ta gana na banda di e cantidad cu bo a match den e seccion di premio. Cuminsando si bo match cuater (4) di e pin di bowling bo ta gana Afl. 2 y si bo match tur dies (10) pin di bowling bo ta gana e premio maximo di Afl. 2.500,-.

Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo weganen preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X

The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, Gold Mine, Hot Numbers, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash y awo Strike cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganen di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Saudi Arabia ta detaya stadion ambicioso pa Copa Mundial di 2034 y proyecto di construccion na FIFA

(AP) - Saudi Arabia a detaya un proyecto di construccion pa un stadion masivo diaranson pa e por anfitrión e Copa Mundial di 2034, cu un sitio 350 meter riba tera den un ciudad futuristico den plan.

Un stadion di 46,000 asiento na Neom banda di e costa di Lama Cora ta “diseña pa resalta entre e sitionan mas iconico mundialmente,” segun e plan general pa Copa Mundial publica pa oficialnan di futbol di Saudi Arabia.

E stadiun Neom ta den plan pa conecta na un red di vehiculonan similar na tram cu ta core “den coridor horizontal di transport cu lo ta 30, 150, 250, 350 y 450 meter riba tera,” e plan Saudi a detaya.

E proyecto pa Copa Mundial ta inclui un plan anteriormente anuncia pa un stadion alrededor di e capital, Riyadh, cu henter un muraya di screen LED cu ta habri y duna bista di e ciudad. Riyadh ta den plan oa tin 15 stadion di por lo menos 45,000 asiento, segun e plan di torneo a bisa, cu 4 di nan den e



ciudad di Lama Cora Jeddah y un cada un na Al Khobar, Abha y Neom.

Un stadion di 92,000 asiento na Riyadh lo anfitrión e final, y lo bira un di e 8 cu actualmente ta den e fase di diseño. 4 di e 15 stadion lo renoba sitionan existente y 3 stadion nobo ta actualmente bao construccion.



E escala di construccion ta hopi probabel di costa centenares di biyones di dolar na Saudi Arabia durante e proximo decada. Esaki ta similar na e plan di modernizacion cu Qatar a cuminsa pa e copa mundial di 2022, cual a tuma luga for di november pa december pa evita e region su calor di desierto den juni y juli.

Qatar a enfrenta critica pisa a causa di su leynan di labor y condicionnan laboral pa centenares y miles di empleado migrante y Saudi Arabia por anticipa preguntanan y criticanan similar. Na Nacionnan Uni su Human Rights Council Review den januari, preocupacionnan tabata ampliamente comparti incluyendo Australia, ken a señala e “explotacion di empleadonan stranhero y migrante.”

Anfitrióna eventonan di deporte y entretenimento ta clave na e plan Vision 2030 pa diversifica e sociedad y economia Saudi, lidera pa Prins Mohammed Bin Salman, ken tambe ta e Reino su Prome Minister. “Nos tin e meta di provee un experiencia di turismo, cultura y deporte diverso den un herencia historico y civilisa grandioso,” e Prins, conoci como MBS, a bisa den un introduccion di e documento di 250 pagina.

E plan Saudi ta di anfitrióna henter e torneo su so, aunke tin speculacion cu algun wega por ser ofreci na estadonan bisiña y alrededor.

FIFA a pone un deadline di dia 31 di juli pa ricibi documentonan di proyecto di e anfitrión for di Saudi Arabia y e unico candidato pa anfitrióna Copa Mundial 2030, un oferta hunto di Spaña,

Portugal y Morocco plus Argentina, Paraguay y Uruguay. E bisiñanan Sur Americano lo cada un ricibi un wega pa honra Uruguay siendo e anfitrión inaugural di Cope Mundial den aña 1930.

Na Olimpiada cu ta tuman-do luga na Paris, president di FIFA Gianni Infantinoi a reuni diadomingo cu e oficialnan di 7 anfitrión futuro kendenan a entrega nan plannan detaya.

Infantino a crea relacionnan cercano cu Saudi Arabia y e prins, y e relacion no a sufri daño publico apesar di e asesinato di reportero Saudi den aña 2018 Jamal Khashoggi, cual a hala atras e Reino su reputacion diplomatico.

Desde cu a scoge Qatar como e anfitrión di e Copa Mundial den un decision di 2010, FIFA awo ta rekeri pa esnan cu entrega oferta tin un strategia di derechonnan humano pa e torneo, cual e documento di Saudi a bisa a ricibi evaluacion di e agencia di ley Clifford Chance.

E documento di Saudi a compromete pa colabora cu e Reino su propio agencianan di estado y International Labor Organization na Geneva, cual tambe a traha cu Qatar durante varios aña.

No a priminti ningun partnership cu NGO of coneheronan di derecho independiente, aunke un meta declara ta di “garantisa un salario apto y condicionnan laboral decenta pa tur individuo cu ta involucra den e preparacionnan pa Copa Mundial.”

Man City ta ricibi boet pa comienso laat; a cuminsa wega di final 2 minuut y 46 seconde laat

(AP) - Manchester City a ricibi un boet di 2.5 milyon dolar for di Premier League pa 22 incidente unda a atrasa e comienso di weganan.

City a acepta e sancion, cual ta relaciona na violacion di reglanan durante e dos ultimo temporada. E problema no ta conecta na e 115 acusacion cu City ta enfrentando di supuesto violacion di e competencia su regulacionnan financiero.

Un declaracion diaranson di Premier League a bisa cu “Premier League y Manchester City FC a drenta un acuerdo di sancion despues cu e club a acepta cu el a kibra regla L.33 di Premier League relaciona cu obligacionnan di kickoff y restart.”

City a ser castiga riba un escala pa cada ofensa, pa nan prome un atraso di 1 minuut y 18 seconde pa e comienso di dos mita contra Crystal Palace den augustus di 2022, el a ricibi un

warning.

E boet a ser duna pa cada violacion cu a tuma luga despues di esaki. E atraso mas largo tabata di 2 minuut y 46 seconde na comienso di e ultimo wega di e final contra West Ham ultimo temporada, ora cu City a logra un di 4 titulo consecutivo. City a ricibi un boet di 256,000 pa e di 14 violacion di e temporada.

City su boet total ta di 2.09 milyon pounds.



Coco Gauff a perde dos biaha den un dia den doubles y su careda Olimpico na Paris a caba



(AP)—Coco Gauff a perde den e doubles di hende muhe y mixed doubles na e Weganan Olimpico na Paris ayera, cabando su prome Weganan un dia despues di su salida tristo den singles.

“Na final di dia, el a caba,” segun e atleta Mericano. “Mi ta bay purba tuma e banda positivo y haci miho otro biaha.”

Gauff y su compañero Mericano, Jessica Pegula, tabata e duo hende muhe miho den e competencia pero a ser elimina den e segunda ronda pa e duo Checo Karolina Muchova y Linda Noskova 2-6, 6-4,

10-5 den un wega empata atardi. Despues anochi, Gauff y Taylor Fritz a sali for di e mixed doubles cu un perdida di 7-6, 3-6, 10-8 den un otro wega empata contra Gabby Dabrowski y Felix Auger-Aliassime di Canada.

Den tennis Olimpico, weganan di empate ta ser usa den lugá di un tercer set tradicional pa tur wega di doubles.

Diamars, Gauff a perde contra Donna Vekic di Croatia den setnan stret durante e tercera ronda di singles. Gauff, ken tabata e di dos miho den e evento ey, a discuti cu e umpire tocante un

decision arbitrahe na final di e wega ey.

En general, e tabata un ciere diripiente di e Olimpiada pa un hende cu tabata e abanderado di Merca durante e ceremonia di apertura diabierna y, solamente un par dia pasa, tabata bisando cu e ta spera di bay cas cu tres medaya. En bes di esey, el a keda cu 0. “Obviamente, mi a kere mi tabatin un bon chens den tur tres evento,” segun Gauff.

Esaki tabata Gauff su debut na e Olimpiada; el a cualifica pa e team Mericano pa Tokio cu edad di 17 aña tres aña pasa pero mester a sali



despues di e test positivo pa COVID-19 net prome cu su vuelo pa Hapon.

Gauff a yega na Francia e biaha aki como un di e top atletanan den su, of cualkier, deporte.

El a gana su prome campeonato Grand Slam singles na e U.S. Open september aña pasa, y el a colecta su prome titulo importante pa doubles na e French Open na juni— aunke no cu Pegula, ken tabatin un herida, pero cu Katerina Siniakova di Republica Checo.

Gauff tambe a yega un wega final di singles na e French Open, perdiendo e trofeo na Iga Swiatek na 2022. Ta hunga e torneo grandi aki tur aña na Roland Garros, e mesun facilidad cu a usa pa tene e weganan di tennis durante e Weganan e aña aki. Muchova tabata e runner-up

pa Swiatek na e French Open aña pasa y tambe a yega e semifinalnan di e U.S. Open prome cu el a perde contra Gauff den un wega interumpi pa 50 minuut debi na un protesta pa clima.

Muchova a regresa den accion na juni despues di perde dies luna pa via di operacion riba su pols. E wega ayera a ser retrasa pa via di yobida net prome cu Noskova a serve pa e segunda set cu e Checonan adelanta cu 5-4. Ora e wega a resumi, nan a tuma e set ey, despues a domin’e.

Noskova di 19 aña a cera e victoria cu un ganador volley. Su logro mas grandi te awo a bin durante e Australia Open na januari, ora el a gana Swiatek den e tercer ronda. Esey a haci Noskova e prome adolescente pa gana contra un hungado femenino number 1 na Melbourne Park desde 1999.

Top atleta Mericano Ryan Murphy no a logra avansa pa e final Olimpico den 200 backstroke



(AP)—Ryan Murphy a bin na e Weganan Olimpico na Paris cu e speranza pa tuma su coronanan di backstroke atrobe. Awo e lo mester keda contento pa un solo medaya brons.

E atleta di 29 aña naci na Florida a ser elimina den e semifinalnan di e 200 meter backstroke ayera anochi. Su tempo di 1 minuut, 56.63 seconde tabata solamente e di 10 mas lihe di 16 landado den total, lagando e un decima parte di seconde leu

for di e top ocho cu e tabatin mester pa avansa pa e final awe. “Mi echt no tin un bon bista riba dje,” Murphy a bisa, ainda purbando di descifra kico a pasa. “Obviamente, mi ta hopi desapunta. E ta mi fout. Mi djis

no a haci’e bon suficiente.” Murphy a lastra durante e eventonan di backstroke na e Weganan di Rio de Janeiro na 2016, continuando cu e historia Mericano orguyoso den e eventonan ey. El a keda cu

un medaya di plata y brons na Tokio, dunando e extra motivacion pa e Weganan di e aña aki pa ta e miho atrobe. Pero e por a solamente logra un brons den e 100 backstroke, y no lo gana nada mes den e 200.



ASML lo ricibi excepcion di reglanan Mericano nobo contra exportacion pa China

(NLTimes) - Merca su gobierno ta trahando riba expande su podernan pa para e exportacion di mashin di chip pa China. Sinembargo e lo duna excepcion na algun aliado, incluyendo Hulanda, for di e reglanan haci mas estricto segun dos fuente a conta Reuters.

Gobierno Hulandes tin hopi tempo ta restringi ASML for di exprotracion for di su mashinnan di chip mas avansa pa China, parcialmente a causa di miedonan Mericano cu China lo usa esaki pa propositonan militar.



Aña pasa, Hulanda a expande e restriccionnan aki pa inclui e mashinnan mas sofisticada binidero di ASML, tambe bao presion Mericano. E aña aki, e gobierno tambe a pu-

sha Hulanda pa blokia ASML di mantene of revisa e ekipo cu el a manda na clientenan Chines prome cu e prohibicion riba exportacion.

Sinembargo, segun Reuters,

Hulanda y ASML lo ricibi excepcion di e reglanan di administracion di Biden y su movida recien pa mantene tecnologia avansa pa crea chip fuera di mannan Chines. Hapon y Sur Korea tambe lo

ricibi excepcion.

E expansion di e Foreign Direct Product Rule lo afecta exportacionnan di Israel, Taiwan, Malaysia y Singapore entre otro. E regla extendi ta prohibi varios compania Chines central na e pais su esfuersonan di crea chip di ricibi exportacion for di e paisnan aki.

Reuters no por a determina cua companianan Chines esaki ta trata.

Potret di NLTimes.

Polis na Rotterdam ta descubri centenares di caso di fraude di criptomonedas

(NLTimes) - Polis di Rotterdam, trahando cu compania di data blockchain Chainalysis, a descubri centenares di caso di fraude di criptomonedas.

Polis a identifica 186 persona Hulandes cu ta victima di "approval phishing," den cual e criminalnan ta convence e victima firma un documento cu ta laga nan crea un cartera crypto. Sinembargo esaki tambe ta duna e criminal e permiso di retira placa for di esaki.

Desde aña 2021, e estafadornan a horta 2.7 bilyon dollar via aproval phishing, segun



polis di Rotterdam a bisa riba diamars. E autoridadnan y Chainalysis a identifica centenares di caso den Op-

eration Spincaster. Den algun caso, polis a logra interveni prome cu e robo a tuma luga.

"Cu un victima, nos a logra preveni cu 65,000 euro a ser horta for di su cartera crypto," Ruben van Well di e ekipo di

crimen cibernetico di Team Rotterdam a bisa. "E ta un colaboracion sumamente unico cu no ta directamente dirigi na catch criminal, sino na haci e tipo di fraude aki imposibel."

Segun Van Well, e sospechosonan ta acerca e victimanan riba aplicacionnan pa propositonan romantico y rednan social y ta convence nan cu nan por bira rico rapidamente pa medio di inverti den criptomonedas.

Potret di NLTimes.

Union Europeo ta aproba sosten di estado Hulandes pa produccion di 'green hydrogen'

(NLTimes) - E Comision Europeo a duna Hulanda permiso pa provee 998 miyon euro den sosten estatal na un programa pa e produccion di hydrogen renovabel. Segun e Comision, e subsidio ta encaha perfectamente cu e Union Europeo su metanan ambiental y di energia.

Ademas, Brusels tambe a aproba un subsidio di 80 miyon euro pa e compania Djewels y su construccion di un planta di test pa hydrogen renovabel.

E sector industrial por usa hydrogen como un reemplazo sostenibel pa gas natural. Hydrogen ta yama green



hydrogen renovabel ora cu electricidad genera sosteniblemente por split awa den oxigeno y

hydrogeno, cual no ta emiti CO2. Ofertanan publico pa imple-

menta e programa di hydrogen grandi ta caba e aña aki. E sosten financiero pa e com-

panianan gañado ta consisti di un subsidio di 80 porciento pa e construccion di e planta y despues sosten pa e gastonan di 5 pa 10 aña.

Pa medio di genera hydrogen sostenibel, Hulanda ta spera di por evita por lo menos 55 kiloton di emision di CO2 pa aña 2030. Energia berde tin e proposito dobbel di reduci dependencia riba gas natural di Rusia y beneficianan den clima.

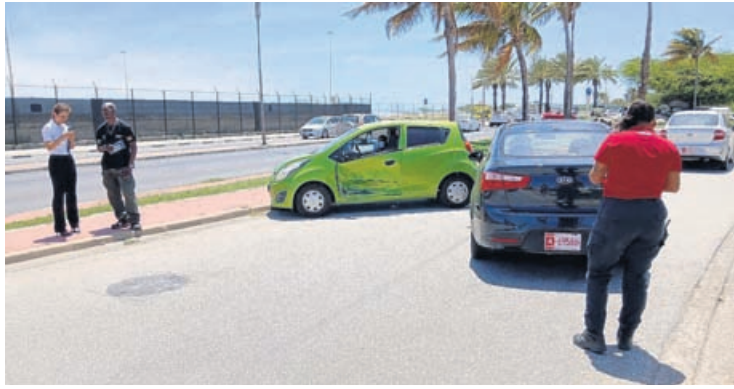
Comision Europeo ta pensa cu ambos programa no ta stroba e mercado di funcionnan den e Union Europeo ni tampoco ta crea competencia inhusto.

Potret di NLTimes.

Accidente pa falta di preferencia banda di Turbo Rotonde

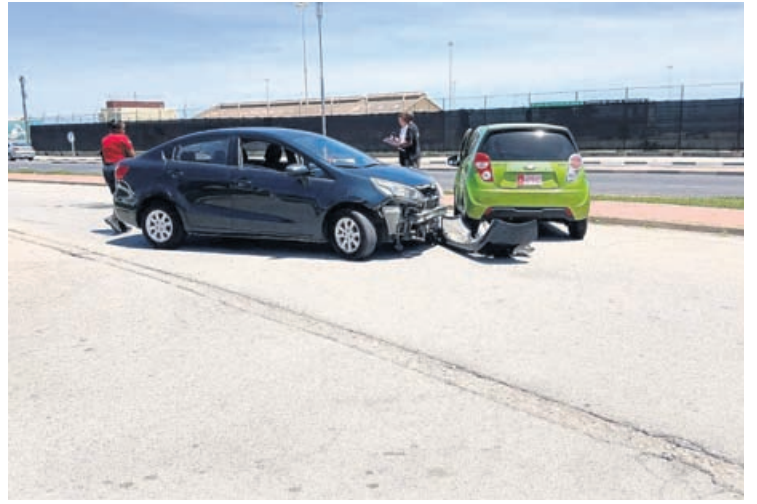
Diaranson merdia a drenta informe di un accidente riba L.G. Smith Boulevard den e binnweg banda di Turbo Rotonde band'i Wendys, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda cu chauffeur di e auto berde a bira dilanti e auto blauw sin duna preferencia. E chauffeur di e auto berde tabata keha di do-



lor di pia debi na e impacto ricibi na su banda di e auto pero no tabata desea asisten-

cia medico. Polis a tuma datos di e accidente aki.



Chauffeur a bay dal tras di auto na Tanki Leendert



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis y bomberonan a bay pa un garashi na candela na Rooi Afo

Diaranson atardi a drenta informe di un candela na Rooi Afo, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un garashi patras di un cas cu ta na candela. Na yegada di e unidadnan di bomberonan nan a bay cu un combate directo y a logra domina e candela rapidamente.



Truck di Serlimar a dal palo di luz kibra na Cumana

Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un truck di Serlimar a reverse dal un palo di luz kibra y wayanan a bay cay riba caminda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida polis a cera e caminda a ningun auto pasa.



Polis a bay banda di The Paddock pa un van cu 5 mucha y mayornan den casino



Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un van cu 5 mucha aden y e mayornan ta den casino, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

topa cu e van y e muchanan aden pero ademá cu e sienta baha tabata tin un persona adulto den dje. Polis a tuma datos di e situacion aki.



Fundacion CINEARUBA cu tayernan di skirbi script, traha musica y actuacion di bos gratis

Pa CINEARUBA su obra auditivo e fundacion ta ofreciendo diferente tayernan gratis. E proyecto ‘TracingRED’ ta consisti di tayernan pa skirbi script, traha musica y actuacion di bos incluyendo efecto di zonido.

Esaki ta bay ta e dos biaha cu CINEARUBA lo crea un obra auditivo, e ultimo tabata ‘Drama den Aire’ unda cu coriente a bay net momento cu dos amiga tabata mirando e capitulo final di nan telenovela faborito. E obra auditivo di e aña aki lo tin e topico di esclavitud y e storia lo wordo crea durante e tayernan. Tur tayernan ta conecta cu e obra, unda participantenan di



musica lo traha e canticanan cu lo sali den e obra. Participantenan di actuacion di bos lo actua den e obra y otro nan lo realisa e efectonan di zonido. E prome dos tayernan ta

di skirbi script y musica. E tayernan lo inicia dia 2 di september y tin un duracion di 12 dia parti den un luna. Tayernan lo ta tur atardi. Participantenan di script lo siña con pa tecnicamente skirbi
























un script, pero tambe e parti literario di un script. Participantenan di musica lo wordo introduci na instrumentonan Afrocaribense y conhunto cu e instructor nan lo traha e cantica pa e obra.

Na october lo inicia e tayernan di actuacion di bos cu lo bay hunto cu efectonan di zonido. Participantenan lo siña diferente aspectonan di uzo di bos pa un obra auditivo y tambe con pa crea efectonan practico y digital. Di

biaha lo sigui pa e presentacion final cu lo ta na november.

Tur participante lo forma parti di un podcast unda cu nan lo papia di nan experiencia cu e tema, e tayernan y e proyecto. Tambe un video reportahe lo wordo haci di e participantenan unda lo documenta ful e proceso. Edad pa participa na e tayernan y e proyecto ta 12 aña bay ariba. Pa mas informacion y inscribi bishita e pagina web cinearuba.com.

Resultado Sorteo Augustus 01			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6517	5799	0902	3741
5571	1930	SUPER5	6554
1677	2210	-	4455

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4343 7413 6004 1513  X2  Sorteo # 4343 6808  X2  Sorteo # 2399 3188  Sorteo # 4343 4609 Virgo  Sorteo # 1217 048  FP	 Sorteo # 8308 4360 8880 3084  FP  Sorteo # 7352 8778  X2  Sorteo # 2057 1986  Sorteo # 6111 8526 Leo  Sorteo # 1041 337  X2	 Sorteo # 2514 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x Match 4 292 x Afl. 12,00  Sorteo # 6549 0 x Jackpot 11 x Match 4 197 x Afl 8,00	04-11-13-17-23 Joker 07 Letter I Proximo Jackpot 150.000,- 05-13-20-21-22 Proximo Jackpot 90.000,-  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00 450.000,- Afl. 650.000,-  Sorteo # <

Santo Sacrificio di misa na Centro Curason di Maria (Blue Army Center) y Alto Vista



Diasabra mainta ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15. Pa 7or di mainta, Santa Misa ta cuminsa na Kapel di Alto Vista. Den Kapel ‘Cas Curason di Maria ta 7or di mainta na San Nicolas. (Blue Army Center)

Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 “Misterio Gososo”, despues ta sigui cu Salve Regina. Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santa Misa. E ta entercede pa nos na nos Tata Celestial. Tur fielnan di Mama Maria ta bin resa e Santo Rosario pa bienestar di henter comunidad di Aruba.

Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur

cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Pronto lo regresa na Aruba pa sigui gosa di un bon salud dentro di su famia.

Luna di october ta dedica na Mama Maria. En berdad ta luna di flor. Ban canta Luna di october, ban pidi Hesus yuda nos den nos necesidadnan. Ban hinca rudia busca refugio na nos Mama Celestial. E ta guia nos riba e Caminda cu Dios ta, ey mi kier biba. Cu Mama Maria den nos curason, nos Mama stima, compana nos den e caminda di Señor.

Ban hunto resa pa nos hogar y nos isla Aruba y henter mundo, pa tin pas y comprension un pa otro. Den nos oracionnan resa pa Ucrania y Rusia cu nan por yega na e pas desea.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Cruz San Nicolas
Tel. 585 8028 Tel. 584 5712
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024



**Biblioteca Nacional Aru-
ba ta yama tur mucha
bin wak pelicula den Aire
liber. 4 siman tras di otro
lo tin presentacion.**

E presentacionnan di peli-
cula a cuminsa algun siman
atras. E prome siman ta pasa
e animation 'Wish', e siman
despues 'The Super Mario
Bros movie', e di tres siman
'The secret life of pets 2' y
por ultimo 'Paw patrol: the
mighty movie'.

Biblioteca ta presenta e me-
sun pelicularnan tanto na
Oranjestad como na bib-
lioteca na San Nicolas pa
tur mucha di San Nicolas
y bisindario. E presenta-
cionnan na Playa ta tur dia-
huebs anochi patras di bib-
lioteca.

San Nicolas:

E presentacionnan a cuminsa
diaranson dia 17 di juli, y asi-
na a sigui 24 di juli, 31 di juli.
Sinembargo, e ultimo pre-
sentacion lo ta riba diahuebs
dia 7 di augustus.

Oranjestad

E prome presentacion a tuma
luga diahuebs dia 18 di juli,
despues dia 25 di juli y lo
sigui awe dia 1 di augustus.
E ultimo presentacion lo ta
diahuebs dia 8 di augustus.

E presentacionnan ta gratis y
ta cuminsa 7or.

Tur mucha y nan mayornan
ta bon bini. Tur presentacion
ta gratis y ta cuminsa 7or.
Pues, por bay biblioteca cu
tur amigo, ruman y bisiña.



WWW.BONDIA.COM

4 pelicula den aire liber



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi:
parcialmente nubia y
generalmente seco
Den marduga y mañan:
temporalmente hopi nubia
cu un awasero breve

Temperatura maximo 33
grado Celsius

Temperatura minimo 28
grado Celsius

Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di
merdia: 34 pa 38 grado
Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo: 7:06pm

Subida di solo: 6:26am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di
generalmente direccion oost;
forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora,
11 te 21 nudo).

Durante di dia fuerte te duro
den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te
61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta moviendo
den parti oost di Caribe
y mayoria di weer lo
pasa basta noord di area
local. Sinembargo, algo di
humedad lo dreña den
region local y por induci
algun awasero local riba e
isla.

Condicionnan maritimo/
estado di lama:

Na partinan protege di costa:
keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil te
modera, rond di 2 pa 3 pia.

Na partinan oost te
noordwest di costa:
generalmente modera cu
olanen alrededor di 4 pa 6
pia.

Aviso importante:

Nos ta acercando e
temporada di aña cu lo
bay sinti mas calor cu
normal. Esaki ta e lunanan
di augustus, september y
october.

E combinacion di
temperatura halto y
personahenan halto di
humedad ademas di un biento



menos fuerte cu normal lo
pone cu por sinti malestar.
E temperaturanan maximo
di e siguiente lunanan lo
por oscila di 34°C (93 f) pa
36°C (97 f) y e porcentahe
di humedad den 85 te 90%
of mas lo contribui na un
indice di calor (temperatura
aparente) rond di 43° c (109
f) te 46° c (115 f) cada dia.
E calor y humedad halto
lo no baha mucho anochi
cu temperatura bahando
solamente te un minimo di
28°C (82 f) te 29°C (84 f).
Esaki lo aumenta e peligro pa
hendenan cu no por haya un
luga adecua pa refresca nan
curpa.

Calor excesivo ta e asesino di
tempo nr. 1. Hende mester
ta prepara pa e peliger cu
calor excesivo ta ocasiona.
Mucha chikito, hende grandi
y hende cu malesa di curason
ta esnan mas exponi.

Limita actividad pafo di cas
pa oranan trempan di mainta
of ora solo baha. si bo tin un
airco cu ta funciona uzele of
a lo menos habri bentana pa
laga aire pasa y circula.

Un aviso pa calor excesivo
ta nifica cu un periodo di
temperatura halto ta ser
spera. E combinacion di
temperatura y humedad
halto lo combina pa crea un
situacion den cual malesa
causa pa exposicion prolonga
na temperatura halto lo por
presenta.

Bebe hopi likido, keda den
cambur cu airco y keda
aleha for di solo y ademas,
bisti paña licht di color
preferiblemente blanco.

Aurora

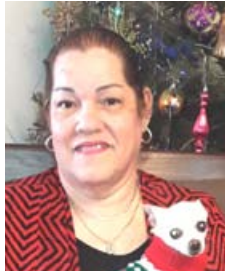
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den
Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristesa y dolor, na
nos curason y conforme Dios
Tata todopoderoso su boluntad,
nos ta participa fayecimento di:



ERICA EDWINA MADURO-LAMPE
*25 JUNI 1951 – †27 JULI 2024

Na number di su:

Esposo: Stephen Maduro

Yiu: Jessica Shamira Maduro

Rumannan:

Erwin – Hilda Lampe-Kelly yiu y famia

Aurita Lampe – Boepi Groder

Eta-Clemente Tromp-Lampe yiu y famia

Shonrita Lampe yiu y familia

Egidio (ShonI) – Ruth Lampe- Mojica yiu y famia

Mirto (Riki) -Lorena Lampe-Lopez/Tobar yiu y famia

†Iris – Benjamin(Benny) Tromp – Lampe y yiu

Miguel Lampe

Swa y Cuñanan:

Reynaldo – Rika Maduro – Maduro yiu y famia

Suzanne Dijkhoff - yiu y famia

Margareth Mercedes Maduro

Nick - Lucia Maduro – Wernet yiu y famia

Raymond - Marlene Maduro -Tromp yiu y famia

Shirley Solognier – yiu y famia

Yvonne Maduro y yiu y famia

Marlyne - Jani Stamper – Maduro yiu y famia

Eveline Frank -yiu y famia

Eddie- Diana Maduro - Leest yiu y famia

Omo y Tantan: Anselmo (Chemy) – Annie Kock
yiu y famia, Marianita Quandus-Kock (Madrina
stima) y Rina Zapata-Kock

Padrino: Mario (Mai) Croes

Sobrino y Sobrina nan/ Primo y Prima nan

Amiga(o)nan: Leticia, Olga, Martha, Doke, Mena,
Bertha, Sharline, Lisbeth, Alex Hassel, Dario

Famia: Maduro, Lampe, Kock, Quandus, Groder,
Kelly, Pardo, Lopez Tobar, Timmermans, Dubero,
Tromp, Chundro, Ras, Arends, Croes, Zapata,
Dijkhoff, Stamper, Leest, Solognier, Romp, Wernet,
Henriquez, Frank, Kurban, Carrera, Damaryani,
Mojica

Famia na: Hulanda, Italia, Colombia, Merca

Acto di entierio lo tuma lugar diabierna 2 di
augustus 2024 pa 4 ‘or di atardi, saliendo for di Misa
Immaculata Conception pa santana “Santa Maria”
na Santa cruz. Erica lo ta reposa for di 2’or te 4’or
di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Santa
Cruz.

Adres pa condolencia: Diahuebs 1 di augustus 2024
na Aurora Funeral Home & Creamatory, for di 7’or pa
9’or di anochi. Nos disculpa si nos por a lubida algun
miembro di famia den nos tristesa.
Despues di entierio no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.
Na lugar di flor of krans un donacion pa Kankerfonds
ta altamente aprecia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.



Conforme cu boluntad di Dios
a fayece na edad di 64 aña

Rudolfo van der Biezen

Mihor conoci como: Dolfi, Adolf, Wijk, Weke, Boro,
Joker, Pai

Doño di boto Nini A-737

*12-6-1960 - †27-7-2024

Na number di su:

Señora: Marjolene van der Biezen-Marques

Yiu: Tracy y Trevor van der Biezen

Mayornan: †Ludovicus (Wijk) y †Justina Lucianita
(Nini) van der Biezen-Jansen

Rumanan:

†Juan y Caridad van der Biezen-Jacobs y famia

†Selsa van der Biezen

†Julio (Jul) van der Biezen

†Bernadette (Deta) y Antonio Jacobs y famia

Francisquita van der Biezen

†Jose (Joy) van der Biezen y famia

†Benito (Ito) y Delia van der Biezen-Hernandez y
famia

Philomena (Mena) y Edwin Daké y famia

Julieta van der Biezen

†Alfonso (Roy) y †Alejandra van der Biezen-Aquilera
y famia

†Elvira y †Roycy Solognier y famia

Glenda y Matthew McCarthy-van der Biezen y famia

Swa y cuñanan:

Monique Marques y famia Chirino

Mylene y Oliver Riding-Marques y famia

Rocky Marques, yiu y Jenny Agudelo

Demas subrino, subrina, primo, prima y iha

Bisañan y amigonan di cas: Pedro y Ingrid Ras y
famia, Nivia y Masoud Doolabi-Geerman y famia,
Madeline y Mohsen Doulabi-Ridderstap y famia,
Marina Ortega, Harold Alberts, Robert Tromp , Kito
Maduro, Hubert y Gwen Ras, Jhonny Erasmus y
mucho mas

Coleganan y ex-coleganan di: Atardi Restaurant
Marriott, La Cabana Casino Restaurant, Chez
Mathilde Restaurant, Papiamento Restaurant. Ruinas
del Mar Hyatt, French Steakhouse Manchebo

Amigonan di Bucuti Yacht Club y tur su amigonan
piscador, amigonan cu ta sinta cune na Seroe Patrishi,
Sero Blanco, Babijn, Siribana y Modanza. Demas
famia, amigo, bisiaña, colega, piscador y tur cu a
conoce.

Ta invita pa duna condolencia diaranson 31 juli 2024,
di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 1 augustus
2024 di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home
y despues lo sali bai pa Santana Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Laga tur locual ta sperami ta
bunita, Laga cu tur locual cu
mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu ta
rondonami ta bunita, Laga
tur locual cu mi a laga atras
keda bunita, y laga esaki nan
termina den tur bunitesa”.



Cu profundo tristesa na nos
curason pero agradecido pa
locual el a significa pa nos,
nos ta anuncia fayecimento
di:

Sr. Benjamin S. FIGAROA

Mihor conoci como “Jimmy”

*11 aug 1962 – †29 july 2024

Na number di su:

Mayornan: † Silberio y † Francisca Figaroa

Viudo di: †Juliana E “liesje” Figaroa-Geerman

Yiu: Shaluzdin Figaroa.

Benjamin “Juni” y Yamelies Figaroa-Petit.

Nieta y Nietonan: Giandra Erasmus

Giandre Erasmus

Giand-marc Erasmus

Benjamin Figaroa

Benson Figaroa

Compañera: Maria Elva Pereira

Rumannan:

† Juan Brete

Violeta “Ola” Figaroa y yiu y famia

† Luis Figaroa y Agnes y yiu y famia

Maria “Liesje” Figaroa y Oscar Gomez y yiu y famia

Emelina “Emmy” Figaroa

Carmen y Axel “Doei” Jansen y yiu y famia

Teresita “Treesje” Figaroa y yiu y famia

Edwigia “Wia” y Stanley Rosina y yiu y famia

† Theodor “Buchi” Figaroa

† Lourdes “luchi” Figaroa y † yiu

Irene Figaroa

† Johnny Figaroa

Tanta y omonan prima y primonan, comer y
compernan, su bisiañan, amiga y amigonan,
conocirnan y amistadnan. Ex Coleganan di Palm
Tours (watersports).

Famianan: Figaroa, Geerman, Erasmus, Petit-Colina,
Lopez, Giel, Tromp, Kelly Hernandez,, Farro,
Ponson, Gomez, Jansen, Oduber, Rosina, Blanco,
Urbina, Lacle, Pereira y demas famia.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Dialuna 5 july 2024, 07:00-09:00 PM

Acto di entierio lo tuma lugar Diamars 6 july 2024 di
2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord for di 2or
e restonan mortal lo ta reposa den Misa Santa Ana y
despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar
di sosiego na santana catolico na Noord.

Nos disculpa si den momento di tristesa nos por a
lubida di menciona algun familiar of Amistad.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no lo por
ricibi bishita di Condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Marie Roselaine Demervil

Date and place of the funeral will be announced later.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Finnelia Jeanty
*05-05-1945 - †29-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Nouel Quandus
*17-08-1937 - †30-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

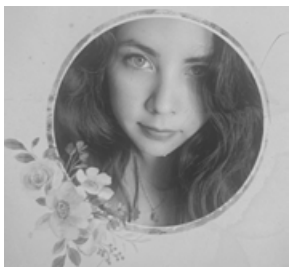
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncio fayecimen-
to di nos ser stima:

**Sue-Laine Mary-Anne Luciënne
Tromp-Henriquez**
cariñosamente yama "Sully"
*09-05-1996 - †20-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Tur cos aki na mundo
tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa
muri, ora pa yora y ora
pa hari,
Ora pa keda keto y ora
pa papia, ora pa stima y
ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa
paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

A fayece cristianamente:

Sra. Vigdys L. Farro-Janga

cariñosamente yama "Vidi of Lucy"
*16-04-1949 - †27-07-2024



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Emerita R. L. Croes
*03-03-1960 - †26-07-2024



Departamento di Aduana ta recorda biaheronan di nan procedura na momento cu yega for di exterior



Departamento di Aduana kier recorda comunidad di Aruba di e procedura na momento cu yega for di exterior.

E no ta desconoci cu na momento cu biaheronan yega for di exterior, Aduana por haci un control ariba nan ekipahe. Si durante control Aduana constata cu recibonan a surpasa e suma di exoneracion, of e cantidad di exoneracion, lo informa e persona pa e pasa na e oficina di Aduana situa na e sala di yegada na Aeropuerto pa haci un pago. Pa e motibo aki ta importante pa warda tur recibo pa asina por calcula e balor di e articulonnan.

Exoneracion di impuesto riba ekipahe di biahero: Cada persona por trece productonan di uzo personal y no comercial, cumpra den exterior cu un balor maximo di 900 florin, cual no ta necesario pa paga impuesto di importacion. Articulonnan cu surpasa e suma aki mester paga impuesto ariba e producto completo.

Pa productonan mara na un limite, esta alcohol y sigaria mester tene na cuenta lo siguiente:

1. Cada persona di 16 aña di edad en adelante por trece 1 liter di bebida fuerte p.e. rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes. Cada persona mester presenta cu e producto den su poder pa por claim exoneracion. No por claim exoneracion pa grupo di persona.
2. Cada persona di 16 aña di edad en adelante por trece 200 pida los (1 slof) di sigaria, of 2 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco. Cada persona mester presenta cu e producto den su poder pa por claim exoneracion. No por claim exoneracion pa grupo di persona.

Si e productonan surpasa e cantidad, mester paga impuesto.

Mercancia particular:

Permiso di importacion ta rekeri pa cierto articulo p.e. remedi, mata, algun articulo electronico y carni.

- Remedi y suplemento (pa uzo propio) ta rekeri un permiso di importacion for di Inspectie Volksgezondheid Aruba (www.iva.aw/control-di-remedi-yof-suplemento-pa-uzo-propio)
- Carni y productonan di carni ta rekeri un permiso di importacion for di Veterinaire Dienst Aruba (www.dvg.aw/pa/servicionan/veterinaire-dienst)
- Importacion di mata ta rekeri un permiso for di Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij en Markthallen/Santa Rosa (www.santarosa.aw/pap)
- Ciertu articulo electronico te rekeri un permiso di importacion for di Directie Telecommunicatie Zaken (www.dtz.aw)

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Alabes por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.



Ta anticipa cu detencion riba frontera di Merca y Mexico lo yega na un caida di 30% pa luna di juli *Un porcentahe mas abao pa e presidencia di Biden*

(AP)—Detencion riba frontera di Merca y Mexico a bay cu aproximadamente 30 por ciento e luna aki, yegando un porcentahe abao nobo pa e presidencia di Joe Biden, segun autoridadnan Mericano a bisa, sugeriendo e prospecto cu un prohibicion temporal riba asilo por ser anula pronto.

E U.S. Border Patrol ta anticipa pa detene migrantenan aproximadamente 57,000 biaha durante e luna, cual ta un caida for di e 83,536 detencion na juni, e marca abao anterior pa e presidencia di Biden, segun e dos oficial di U.S. Customs and Border Protection cu a papia cu AP ayera riba condicion di anonimidad pasobra e cifranan no a ser publica ainda. Esaki lo ta e luna cu menos detencion desde september 2020 cu 40,507 detencion, ora e pandemia di coronavirus a frena movimiento riba fronteran di hopi pais, incluyendo Merca.

Hasta prome cu e administracion di Biden a invoca poder pa suspende asilo dia 5 di



juni, detencion riba frontera a cay cu aproximadamente mita di e record di 250,000 na december en medio di ehercion aumenta na Mexico. Desde 5 di juni, detencion a cay pa mita atrobe, yudando e White House scapa atakenan di ex-presidente Donald Trump y otro Republicano cu e Democrata, incluyendo vice-presidente Kamala Har-

ris, a permiti e asunto riba frontera plama.

E paro den asilo lo caba di detencionnan diario cay bao di 1,500 durante un averahe di shete dia, un escenario pa cual Customs and Border Protection ta preparando cu detencionnan yegando un marco di 1,600 pa 1,700 pa dia. E paro lo ser reestableci si deten-

cionnan yega un averahe di shete dia di 2,500, un limite di “circunstancianan emergente riba frontera” cu a encontra ora e restriccionnan a tuma efecto na juni. Gruponan di abogacia pa inmigrantenan ta desafiando e medidanan di asilo den corte.

Bao di e mandato di paro, autoridadnan Mericano ta

nenga un chens pa haya asilo na cualkier persona cu ta crusa e frontera ilegalmente. Muchanan no compaña ta un excepcion, y otronan por busca otro forma di proteccion cu ta laga nan keda den Merca cu un rekesito mas halto y menos beneficio, manera e United Nations Convention Against Torture. Ora e puntra pa duna comentario riba e cifranan di juli, e Department of Homeland Security a referi ayera na un declaracion siman pasa cu detencionnan a cay cu 55 por ciento desde e restriccion di asilo a tuma efecto.

San Diego un bes mas tabata e estado mas druk pa crusadanan ilegal e luna aki, sigui pa Tucson y Arizona, segun un oficial. E caidan mas grandi tabata nacionalidadnan cu tabata mas facil pa deporta, incluyendo Mexicanonan, pero hende for di otro pais tambe ta apareciendo menos mirando cu otro restriccion di biahe ta tumando efecto, oficialnan a bisa. Ta parce cu migracion Chines a frena pa via di Ecuador su rekisitonan nobo pa visa y mas deportacionnan Mericano pa China.

Corte Guineano ta sentencia ex lider di junta pa 20 aña den prizon pa masacre den stadion na 2009

(AP)—Un corte na Guinea a sentencia ayera ex lider di junta Moussa “Dadis” Camara pa 20 aña den prizon despues di a hay’e culpable di crimennan contra humanidad den e masacre den stadion na 2009 pa e ehército cu a mata al menos 157 hende y a laga decenas di hende muhe abusa.

E Corte Criminal di Guinea a condena Camara y shete otro oficial di rango halto despues di un huicio prolonga riba carganan di asesinato, secuestro y abuso sexual cu a ser reclasifica como “crimennan contra humanidad” ayera. Cuatro di e acusadonan a ser absolvi. Mas cu 100 sobreviviente y famia di victimanan a testigua den e huicio cu a cuminsa na november 2022, mas cu un decada despues di e masacre y bao presion di famia- y activistanan demandando husticia.

Algun di e famianan di victimanan a considera e veredicto como husticia porfin mientras cu otro a bisa cu e castigo pa Camara en particular no tabata suficiente. “E veredicto no ta pas cu e crimennan. Nos rumannan muhe a ser abusa, nos rumannan homber masacra, curpanan a ser reporta como desaparecido,” segun Safiatou Baldé, 25, famia di un di e victimanan.

Maimounatou Tounkara a bisa cu un parti di dje a muri cu su ruman homber cu a ser asesina durante e masacre. “Ainda mi ta sangrando y e veredictonan no lo sana mi heridan,” el a bisa. E manifestantenan den e stadion na september 2009 tabata protestando e plannan di Camara pa participa den eleccion presidencial ora cu soldaatnan a cuminsa los tiro riba nan y a abusa decenas di

hende muhe. E lider militar e tempo ey a organisa un rebel dia e aña anterior.

E tempo ey e junta a bisa cu elementonan “no controla” di e ehército a comete e abuso- y asenatonan. Pero e ayudonan di Camara tabata den e stadion y no a haci nada pa stop e masacre, manera un rapport di Human Rights Watch a declara. E decision di e corte ayera “ta manda un mensahe claro pa esnan responsable pa crimennan serio na Guinea y tur otro caminda cu husticia ta posible,” segun Tamara Aburamadan, consehero di husticia internacional na Human Rights Watch, a bisa. Hopi di e victimanan den e masacre a ser tira, aplasta of hinca mata mientras cu algun di e hende muhenan a ser lastra for di nan luga di sconde y a ser abusa pa hombernan den uniform durante varios dia, segun e testigonan a bisa. Hopi no por a huy for di e

tironan despues cu e guardianan presidencial di Camara a rondona e stadion y a blokia salidanan, sobrevivientenan a bisa. A tuma varios dia prome cu e famianan di e victimanan por a bin y colecta e curpanan, nan a bisa durante e huicio. Pero hopi nunca a haya e curpanan di nan ser kerinan. Camara a huy den exilio despues cu el a sobrevivir un intento riba su bida varios luna despues di e masacre pero a regresa Guinea mas cu un decada despues. “Si mi ta aki dilanti boso ta pa via di mi patriotismo, sino mi no lo a acorda pa bin,” el a bisa riba su prome dia den corte pa enfrente huicio, agregando cu e tabata drumi mientras e masacre a tuma luga. Mientras e tabata den prizon na fin di aña pasa, Camara a ser libera pa actornan arma cu a drenta e prizon principal di e pais, pero a drenta back costudia algun ora despues y su abogado a bisa cu el a ser secuestra.



Top lider politico di Hamas asesina na Iran durante atake cu ta riesga un guerra completo den e region

(AP)—E top lider politico di Hamas a ser asesina ayera pa un atake aereo durante oranan trempa di mainta den capital Irani, segun Iran y e grupo militante a bisa, culpando Israel pa un asesinato sorprendente cu a riesga escalacion bira un guerra completo den e region. Lider supremo di Iran a priminti pa tuma represalia contra Israel.

Prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a bisa cu Israel “lo refleha e prijs pisa for di cualkier agresion contra nos riba cualkier frontera” pero no a menciona e asesinato.

Israel a priminti pa mata Ismail Haniyeh y otro lidernan di Hamas pa via di e atake dia 7 di october 2023 riba e parti sur di Israel cu a resulta den e guerra andante na Gaza. E atake a sosode net prome cu Haniyeh a asisti na e inauguracion di e presidente nobo Irani na Tehran—algun ora despues cu Israel a lansa un atake riba un top comandante di Hezbollah den e capital Libanes, Beirut. E asesinato tabata posible-



mente un acto explosivo mirando e conflictonan den e region pa via di e obhectivo, su tempo y e decision pa conduci'e na Tehran. Mas peligroso tabata e posibilidad pa pusha Iran y Israel den confrontacion directo si Iran tuma represalia. Merca y otro nacionnan a bringa pa preveni un conflicto mas amplio y mortal.

Den un declaracion riba su website oficial, lider supremo Irani Ayatollah Ali Khamenei a bisa cu represalia tabata “nos deber” y cu Israel a “prepara un castigo pisa pa su mes” por medio di mata “un bishitante keri den nos hogar.” Rivalnan regional, Israel y Iran a riesga drenta un guerra en completo na comienso di aña ora Israel a ataca e emba-

hada Irani na Damascus na april. Iran a tuma represalia, y Israel a lansa un contraofensiva den un intercambio sin precedencia di atakenan riba otro su tera, pero esfuersonan internacional a logra contene e ciclo ey prome cu e plama for di control. E asesinato di Haniyeh tambe por causa Hamas retira for di e negociacionnan pa un

alto el fuego y un trato pa e liberacion di rehen den e di dies luna di guerra na Gaza, cual mediadornan Mericano a bisa cu nan tabata haciendo progreso.

Y e por inflama e tension ya presente entre Israel y Hezbollah, cual diplomatan internacional tabata purba contene despues di un atake di raket durante weekend cu a mata 12 hoben den e teritorio di Golan Heights.

Israel a conduci un atake incomun diamars anochi den e capital Libanes, cual segun e nacion a mata un top comandante di Hezbollah cu supuestamente tabata responsable pa e atake riba Golan Heights. Hezbollah, cual a nenga cualkier rol den e atake, a confirma e morto di Fouad Shukur diaranson, bisando cu e tabata den e edificio cu a ser afecta. E atake tambe a mata tres hende muhe y dos mucha, segun e ministerio di Salud Libanes.

No tabatin ningun reaccion inmediato for di e White House riba e morto di Haniyeh. Un pregunta clave ta si Israel a conta Merca, su alia-do principal, di antemano.

Regimen militar di Myanmar ta extende estado di emergencia pa seis luna mientras guerra civil ta sigui

(AP)—E regimen militar cu a tuma poder na Myanmar 3.5 aña pasa a extende ayera un estado di emergencia den e pais plaga cu guerra civil pa seis luna adicional, bisando cu e mester tempo pa prepara

pa eleccionnan priminti.

E estado di emergencia a ser declara inicialmente ora tropanan a kita e gobierno eligi di Aung San Suu Kyi dia 1 di februari 2021, deteniendo e y su miembronan di su partido

National League for Democracy.

E decreto di emergencia ta empodera e ehercito pa asumi tur funcion gubernamental, dunando e hefe di e conseho militar gobernante, Gen. Senior Min Aung Hlaing, podernan legislativo, hudicial y ehecutivo.

Actualmente, e regimen militar ta enfrentando su reto mas grandi desde cu el a tuma poder. Milicianan di minoria etnico poderoso y forsanan di defensa civil cu ta apoya e oposicion principal di Myanmar a tuma un pida grandi di teritorio den bringamentonan durante e ultimo lunanan. Awo ta calcula cu e ehercito ta controla menos di mita di e pais, pero ta dependiendo riba un gran parti di Myanmar, incluyendo e capital, Naypyidaw, cual recientemente a ser ataca pa raket y dos bombardeo.

E extension di e estado di emergencia a ser aproba pa e Consejo Nacional di Seguridad y Defensa, despues cu Ming Aung Hlaing a argu-

menta cu mester mas tempo pa restaura estabilidad den e pais y conduci un censo den preparacion pa eleccionnan nacional, segun locutor MRTV a reporta.

E plan pa un eleccion general ta ser considera como un intento pa normalisa e tumentamento di poder pa e ehercito via votacion y pa entrega un resultado cu ta sigura pa e generalnan retene control. Criticonan a bisa caba cu e eleccionnan plania no lo ser husto pasobra no tin media libre y mayoria di e lidernan di e partido di Suu Kyi a ser deteni.

Bao di e constitucion di 2008 di e pais, crea pa e ehercito, e ehercito por domina e pais bao un estado di emergencia pa un aña, sigui pa dos posible extension di seis luna prome cu tene eleccion. E extension di ayera, sinembargo, tabata e di seis di e regimen, y atrobe a ser aproba pa e NDSC, cual ta un cuerpo gubernamental pa administracion constitucional, pero den practica ta

controla pa e ehercito. E no a anuncia e detayenan tras di su decision.

Ademas, extensionnan asina supuestamente mester ser apoya pa e presidente di e pais, pero presidente Myint Swe a autorisa Min Aung Hlaing siman pasa pa conduci e deberrnan presidencial cu NDSC mientras e tabata tumando ausencia medico.

Originalmente e ehercito a anuncio cu e eleccionnan lo ser organisa den augustus 2023, pero a keda pusha e fecha y a bisa recientemente cu esaki lo tuma luga na 2025. Bao di e constitucion di e pais, pa tene un eleccion e ehercito mester transferi funcion di gobierno pa e presidente al menos seis luna prome cu votacion.

E tumentamento di poder pa e ehercito na 2021 a ser ricibi cu protestanan no violento. Pero despues cu e manifestacionnan pasivo a mira forsa letal, hopi oponente di dominio militar a tuma e ruta arma, y awo gran parti di e pais ta den conflicto.

